

Rueil INFOS

Le magazine municipal d'information de Rueil-Malmaison

n°347 - mai 2017

RAC BASKET

RAC HANDBALL



LES ÉQUIPES S'ENVOLENT !

8

Le numérique
à l'école

15

La fibre
optique

29

Touristes
en ville

villederueil.fr


VILLE DE
Rueil
MALMAISON


VILLE
IMPERIALE



8



23



11

MA VILLE

MA VIE À RUEIL

Rueil

INFOS

n° 347

LE MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATIONS DE RUEIL-MALMAISON - Hôtel de Ville: 13 bd Foch, 92501 Rueil-Malmaison Cedex - Tél.: 01 47 32 65 65

▪ Directeur de la publication: Patrick Ollier
 ▪ Codirecteur de la publication: Jean Christian Larrain
 ▪ Rédactrice en chef: A.-M. Conté
 ▪ Secrétariat de rédaction: Y. Simon
 ▪ Rédaction: M. Archimbaud, A.-M. Conté, M. Huby, Y. Simon
 ▪ Responsable secteur photo-vidéo: C. Mitchell
 ▪ Photos: P. Martinez, C. Soresto
 ▪ Conception, réalisation: dps&co
 ▪ Imprimerie: Groupe Morault
 ▪ Régie publicitaire: C.M.P.: Les Espaces multi-services, 56 boulevard de Courcerin, Croissy-Beaubourg, 77435 Marne-la-Vallée Cedex 2 - Tél.: 01 64 62 26 00 - Fax: 01 64 62 28 49
 - Dépôt légal: 2^e trimestre 2017. Imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement par une usine ISO 14001. Couverture: ©Gérard Héloïse et Paul Martinez

- 04** AGENDA
- 05** L'ÉDITO
- 06** ALBUM
- 08** ÉDUCATION
Sur le chemin de l'école digitale
- 11** HANDICAP
Vers une accessibilité totale et universelle
- 13** ÉCONOMIE
La monnaie... autrement
- 15** NOUVELLES TECHNOLOGIES
Du nouveau sur la fibre optique
Le compteur Linky n'est pas un danger !
- 17** NOS CONSEILLERS DÉPARTEMENTAUX
- 18** TRIBUNE DE LA MAJORITÉ
- 19** TRIBUNES DES GROUPES N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

- 20** DOSSIER CULTURE
- 24** COMMERCE
Dans les coulisses de la Fête du commerce
- 25** ÉVÉNEMENT
Deux salons en un
- 27** EN ATTENDANT LE JUBILÉ IMPÉRIAL
1807: le moment clé de l'histoire de l'Empire
- 29** TOURISME...
Dans la peau d'un touriste...
- 30** PAGE JEUNES
- 32** EN BREF
- 37** SPORT
On est en finale !
- 39** HISTOIRE
Au commencement...
- 41** GENS D'ICI
- 42** CARNET

Retrouvez-nous sur facebook et twitter



Du 16 au 24 juin

Championnats de France de tennis des 13-14



Forts du succès de la première édition du tournoi dans notre commune, en juin 2016, la Ville de Rueil-Malmaison et la ligue de tennis des Hauts-de-Seine accueilleront de nouveau, cette saison, les championnats de France individuels de tennis 2017 des 13-14 ans. Sensibles à la qualité de l'accueil et de l'organisation, les participants de l'édition 2016 et leur entourage, venus de toute la France, sont tombés sous le charme du complexe sportif du Vert-Bois rénové et de son environnement verdoyant... malgré une météo peu avenante. En juin, les épreuves se dérouleront sur dix terrains de terre battue extérieurs, six au Vert-Bois et quatre à la ligue. Ne manquez pas l'occasion d'applaudir les champions de demain, réunis dans la ville de France la mieux équipée en courts de tennis !

Finales des 14 ans le mercredi 21 juin et des 13 ans le samedi 24 juin
Entrée libre
Renseignements : fft.fr

Du 19 mai au 28 juillet

Quand les livres viennent à vous

À partir du 19 mai, la médiathèque renouvelle son opération « Bibliothèque au parc ». Tous les vendredis, le triporteur viendra à votre rencontre au parc de Bois-Préau pour vous proposer un choix de lectures en plein air. De bons moments de détente en perspective !



Tous les vendredis, du 19 mai au 28 juillet (sauf le 14 juillet) et les 8 et 15 septembre, de 12h à 17h30
Parc de Bois-Préau
Renseignements : 01 47 14 54 54 ou mediathèque-rueilmalmaison.fr

Vendredi 19 et samedi 20 mai

Trophée de golf solidaire



Soutenu par la Ville de Rueil-Malmaison, le 14^e grand trophée de golf des Lions, compétition agréée par la Fédération française de golf qui réunit chaque année quelque 10 000 golfeurs amateurs, a pour vocation de contribuer au financement de

la recherche contre les cancers et les leucémies chez les enfants. En quatorze ans, trois millions d'euros ont ainsi pu être consacrés au combat contre la maladie. Avant la finale régionale, qui se déroulera le 30 septembre au golf du Prieuré (78), rendez-vous sur le terrain de Rueil à l'occasion du tournoi organisé par le Lions Club de notre ville (trois séries joueurs classés, une série joueurs N.C. et une série jeunes).

Golf Blue Green : 25 boulevard Marcel-Pourtout

Inscriptions auprès du golf Blue Green

Plus d'informations : lions-rueilmalmaison.fr/nos-actions/golf

Weed-ends (et mercredis) à la ferme

La ferme du mont Valérien vous propose plusieurs activités en mai et juin :

- **Samedi 20 et dimanche 21 mai**, de 14h à 18h : portes ouvertes sur le thème du fromage de chèvre (dégustation et démonstrations tout au long de la journée)
- **Samedi 18 et dimanche 19 juin**, de 14h à 18h : visite libre à la rencontre des animaux de la ferme

Notez aussi que la ferme vous accueille tous les mercredis après-midi (visite libre).

Ferme du mont Valérien : 23 rue des Talus
Renseignements : 01 47 52 07 37



Samedi 10 juin

Mieux connaître les bords de Seine

La société historique de Rueil-Malmaison (S.H.R.M.) organise une promenade sur les bords de Seine. Des membres de la S.H.R.M. vous parleront de l'histoire des lieux, tandis qu'Alain Leprovot, directeur municipal de l'Environnement, évoquera la faune et la flore de cette partie de la Seine.

Rendez-vous à 15h15 au parc des Impressionnistes (à la limite de Nanterre, à Rueil-sur-Seine)

Arrivée prévue à Bougival entre 17h et 17h30

Renseignements : 01 47 32 57 38 ou shrm@orange.fr



©Mairie de Rueil-Malmaison



Le maire, en compagnie d'André Vauvert, président du comité des salons, et de Philippe d'Estaintot, adjoint au maire délégué au Développement durable (au second plan, au centre), lors de la visite officielle du salon Nature & Jardins, en septembre dernier.

Fiers de nos sportifs !

Je souhaite tout d'abord féliciter l'équipe première senior masculine du Rac Handball qui vient de se qualifier pour la finale de la coupe de France régionale lors d'un match mémorable contre Molsheim devant plus de 400 spectateurs au Stadium de Rueil. Un véritable exploit pour ce club qui vient à peine de se restructurer et qui, en plus de la coupe, rêve de remonter en Nationale.

Par ailleurs, au printemps, avec le retour des beaux jours, Rueil retrouve une nouvelle vitalité. Les manifestations culturelles, festives et sportives se multiplient : les événements traditionnels, tels que la Journée de la culture, la Fête du commerce, la Fête de la musique et Aquarella, le marché de l'aquarelle des bords de Seine qui, cette année, fête ses 20 ans !

Nouveauté cette saison : le salon Nature & Jardins et les Rendez-vous du développement durable se dérouleront le 20 mai, dans le cadre d'un événement unique. En effet, dans un souci de rationalisation et d'économie, j'ai souhaité regrouper ces deux manifestations. Elles sont proches dans leurs contenus et elles sensibilisent le même public, car ceux qui aiment les fleurs et les jardins aujourd'hui se préoccupent également, et à juste titre, de la protection de l'environnement. De plus, en septembre prochain, à la date habituelle réservée au salon Nature & Jardins, aura lieu le troisième Jubilé impérial. D'ailleurs, depuis janvier, une série d'actions accompagnent ce grand événement rueillois : vous en êtes régulièrement informés dans les pages de ce magazine.

À propos d'histoire, je vous invite également à participer à l'exposition « 86 pieds sous terre », organisée par le musée d'histoire locale en

partenariat avec le service archéologique interdépartemental 78-92 (*lire page 39*). Une superbe occasion de découvrir le passé préhistorique de notre territoire. Une opportunité de plus de connaître davantage notre ville et de devenir, pourquoi pas, des guides non-professionnels – des *greeters*, comme on dit – de votre ville, prêts à en dévoiler les trésors, comme l'office de tourisme vous le propose. Insérée dans le présent numéro de *Rueil Infos*, une plaquette vous informe de cette possibilité et de tant d'autres pour devenir... touristes dans votre ville !

Concernant les autres initiatives qui se préparent dans notre ville, j'attire votre attention sur la future monnaie locale complémentaire proposée par l'association d'entreprises AIR e-GO ! Dans le cadre de ce que l'on appelle l'économie circulaire, ce moyen de paiement est une façon originale de développer l'économie locale : appropriiez-vous-la dès maintenant en participant au concours pour lui trouver un nom (*lire page 13*) !

Allons tous soutenir, le 27 mai à l'AccorHotels Arena de Paris-Bercy, notre équipe de handball : avec elle, soyons fiers de nos sportifs !

Bien cordialement à vous

Patrick Ollier
Ancien ministre
Député-maire de Rueil-Malmaison
Président de la Métropole du Grand Paris

Un métier pour demain

29 mars

Pour la cinquième année consécutive, la Ville et ses partenaires ont organisé un forum dédié à l'orientation professionnelle des jeunes. L'initiative, qui cette année a eu lieu au lycée Gustave-Eiffel, a permis à de nombreux collégiens, lycéens et étudiants de se renseigner sur les offres des organismes de formation présents au Village des métiers et sur l'alternance. Une opération « Jobs d'été » organisée par le service Jeunesse à l'hôtel de ville est venue compléter la journée.



La miniature ouzbek

30 mars

Dans le cadre du jumelage avec la ville de Boukhara en Ouzbékistan, la médiathèque a accueilli une exposition de Davlat Toshev, membre de l'Académie des arts d'Ouzbékistan et maître et gardien des miniatures et des calligraphies de l'école de Boukhara. Pendant un mois, les Rueillois ont eu l'opportunité d'admirer les œuvres de cet artiste (largement présenté dans des expositions en Europe, aux États-Unis, en Turquie et en Russie), qui perpétue un genre qui a atteint son apogée au XII^e et au XVI^e siècle.



MARS

Dix ans d'amitié avec Fribourg

Du 6 au 8 avril

Une délégation de Rueillois, dont le maire, a été invitée à Fribourg, en Suisse, à l'occasion des célébrations des dix ans du jumelage avec notre ville. Dans ce cadre, la ville helvétique, afin de renforcer les liens avec la France, avait également organisé une exposition en honneur de Saint-Exupéry (les descendants de l'écrivain sont à gauche sur la photo) qui vécut à Fribourg en tant que collégien.



Des Russes à Rueil

8 avril

Dans le cadre des commémorations du centenaire de la Grande Guerre, la médiathèque a organisé, en partenariat avec l'ambassade de la Fédération de Russie et le musée des Cosaques de la garde, une exposition sur le « Corps expéditionnaire russe en France, 1916-1918 ». « *Le rôle de la Russie impériale dans la Grande Guerre est peu connu et mérite d'être rappelé* », a souligné Carole Thierry, conseillère municipale aux Associations culturelles, représentant le maire lors du vernissage. Parmi les soldats russes morts pour la France, sept sont enterrés au cimetière ancien de Rueil. Le matin, leurs tombes avaient été fleuries par Jean-Pierre Didrit, conseiller municipal délégué et président du Souvenir français, en présence d'Alexandre Andrianov, conseiller auprès de l'ambassadeur, et de Gérard Gorokhoff, conservateur du musée des Cosaques.

15 avril

Place aux œufs

À l'occasion des fêtes de Pâques, grâce à l'initiative de plusieurs conseils de village (Buzenval, Richelieu-Châtaigneraie et Rueil-sur-Seine) et au soleil qui était au rendez-vous, nombre de petits Rueillois ont pu chasser... les œufs. Une occasion conviviale de passer un bon moment entre voisins et de rencontrer le maire, qui s'est fait un plaisir de se rendre sur place, au jardin d'Élodie (à Buzenval).



La Maison de l'écoquartier

19 avril

Quelque 250 personnes étaient présentes aux côtés du maire et de nombreux élus pour l'inauguration de la Maison de l'écoquartier de l'Arsenal au sein de la mairie de village, place du 8-Mai-1945. Une exposition de 110 m² rassemble toutes les informations sur les évolutions du projet, et une maquette de la phase 1 des constructions illustre le devenir du quartier. La Maison de l'écoquartier est ouverte toute la semaine, de 8h30 à 12h et de 14h à 18h, et le samedi, de 9h à 12h.

AVRIL

20 avril

Investir en Croatie

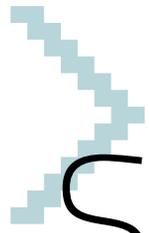
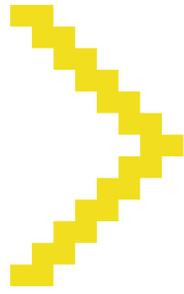
Le maire, des élus (David Bousso, adjoint au maire au Développement économique et à l'Emploi, Philippe Trotin, adjoint au maire aux Affaires internationales et aux Jumelages, et Pascale Gibert, conseillère municipale chargée des Relations avec les entreprises) et des dirigeants d'entreprises locales ont reçu, au Prieuré, Joseph Gene Petrić, ministre adjoint à l'Économie de Croatie, et Ivo Goldstein, ambassadeur de la Croatie en France, dans la perspective de développer des opportunités d'affaires dans ce pays. À cette occasion, le maire a souligné que la Ville de Rueil entretenait un lien particulier avec la Croatie depuis 2011, lors de la signature du jumelage avec la Ville de Dubrovnik.



Un nouveau succès pour Special Olympics

25 avril

Près de 450 coureurs, membres du personnel d'entreprises du territoire Paris Ouest La Défense (Pold), dont 5 équipes communales, ont participé à la 13^e édition de la course Special Olympics. Cette année encore, cette compétition a permis de récolter 84 800 euros, destinés à l'insertion des personnes en situation de handicap mental. Organisée par l'association éponyme en partenariat avec la Ville – dans le cadre de la charte Rueil-Handicap –, la course s'est déroulée, comme chaque année, sur un parcours de 10 km (4 x 2,5 km) au stade Michel-Ricard.



Sur le chemin de l'école digitale



Il y a huit ans, la Ville opérait une remise à niveau de tout le matériel informatique installé dans les établissements scolaires du primaire. Mais dans ce domaine, les évolutions technologiques sont très rapides... Ainsi, l'an dernier, une mise à jour a été lancée afin d'offrir aux enseignants et aux élèves les meilleurs équipements numériques à vocation pédagogique. Tour d'horizon. ► **Maryline Archimbaud**

Permettre aux enseignants et aux élèves de profiter de toutes les opportunités offertes par le numérique, c'est l'objectif partagé par la Ville, avec son schéma directeur informatique pour les écoles, et l'Éducation nationale, avec le plan numérique pour l'éducation. Cette convergence a conduit la mairie et le rectorat de Versailles à s'engager conjointement, par le biais d'une convention, en faveur d'un développement massif des usages numériques dans les écoles de la commune.

Celui-ci a déjà commencé. «*Au cours du premier trimestre 2017, toutes les écoles élémentaires ont été équipées de classes mobiles informatiques*»,

annonce Sébastien Le Thuaut, directeur de l'Éducation. Ces classes mobiles sont une petite révolution : alors qu'auparavant, les élèves devaient se rendre dans une salle informatique dédiée, c'est aujourd'hui l'informatique qui vient à eux. «*Une classe mobile informatique se présente comme un chariot à roulettes qui transporte des tablettes numériques, une borne Wifi et un dispositif de vidéoprojection*», explique Arnaud Grouiller, chef de projet informatique.

En étroite concertation avec l'Éducation nationale

«*L'ensemble permet à l'enseignant d'interagir avec ses élèves par le biais des tablettes qui leur sont confiées et dont l'utilisation est simple, car*

intuitive», poursuit Véronique Panel, directrice générale adjointe en charge notamment des pôles Enfance-Jeunesse et Nouvelles Technologies. Et le potentiel d'utilisation est considérable : des milliers d'applications ont été développées pour une exploitation pédagogique de ces supports.

Le choix des classes mobiles informatiques ne doit rien au hasard et a été opéré en étroite concertation avec l'Éducation nationale. «*La délégation académique au numérique éducatif (Dane) nous a guidés puis accompagnés dans la sélection des équipements numériques à acquérir pour nos écoles*, souligne Patrice Cosson, adjoint au maire délégué à l'Éducation. *Il n'était pas question pour nous d'imposer une technologie, mais de trouver*



« Rueil-Malmaison se doit d'offrir à ses enfants le meilleur des nouvelles technologies pour soutenir leur apprentissage scolaire et les préparer au monde qui les attend. »

Patrick Ollier

ensemble la technologie la mieux adaptée aux usages éducatifs d'aujourd'hui et de demain. »

Des formations pour les enseignants

« Nous avons effectué un premier test à l'école élémentaire Jules-Ferry, indique Sophie Gourevitch, chef de service Scolaire. Quand tous les essais ont été concluants, nous avons déployé les classes mobiles dans les quatorze autres écoles de la ville. » Avec un investissement de 396 000 euros pour 33 classes

mobiles informatiques, dont 132 000 euros d'aide de l'État au titre du plan numérique pour l'éducation, le but est maintenant que les enseignants s'approprient ce nouveau matériel.

La Ville a donc organisé des sessions de formation dans chaque site, afin d'aider les enseignants à prendre en main l'outil et leur faire découvrir toutes les possibilités qui leur sont ainsi offertes. « L'Éducation nationale s'est également engagée à former son personnel aux divers usages pédagogiques et à leur présenter l'ensemble des ressources qui sont mises à leur disposition pour ces outils numériques », fait savoir Sébastien Le Thuaut. Ces démarches doivent favoriser, dans chaque établissement, une utilisation optimale des classes mobiles informatiques, dont la maintenance est également assurée par la Ville.

Soutenir l'apprentissage scolaire

« Ce plan de déploiement du numérique dans les écoles du premier degré est très ambitieux et représente un gros investissement pour la Ville, à hauteur de 800 000 euros sur trois ans, mais Rueil-Malmaison se doit d'offrir à ses enfants le meilleur des nouvelles technologies pour soutenir leur apprentissage scolaire et les préparer au monde qui les attend », précise le maire.

L'effort est en effet significatif pour la Ville, le déploiement des classes mobiles s'accompagnant d'une modernisation de l'ensemble des équipements numériques dans les écoles: remplacement de tous les ordinateurs portables des directeurs d'établissement, installation d'un poste informatique dans chaque salle des maîtres, mise en service d'un nouveau serveur dédié aux établissements scolaires. Dans le même temps, les actuelles classes informatiques seront démantelées, libérant ainsi dans chaque école une salle qui pourra être utilisée à d'autres fins.

Sur la base d'un projet pédagogique

Et ceci n'est que la première étape ! Au deuxième semestre 2017, la Ville installera une trentaine de tableaux numériques interactifs dans les écoles élémentaires, pour un montant estimé à 200 000 euros. « S'ils perpétuent un rapport classique entre enseignants et élèves, ces tableaux, grâce à leur accès à Internet et à de multiples ressources, y apportent une dimension supplémentaire, plus dynamique et plus concrète », explique Arnaud Grouiller. À l'instar des tablettes, ces matériels restent cependant des supports éducatifs. « L'acquisition de chaque tableau numérique interactif se fait sur la base d'un projet pédagogique conçu par un enseignant et validé par l'Éducation nationale », souligne Véronique Panel.

Les écoles maternelles seront, elles, équipées en 2018, pour un budget de 250 000 euros. Mais le type de matériel n'est pas encore arrêté. « L'offre évolue beaucoup, note Sébastien Le Thuaut. Nous nous laissons jusqu'à la fin de cette année pour choisir, avec l'Éducation nationale, les équipements les mieux adaptés aux 3-5 ans et à leurs enseignants. » À court terme, les écoles de Rueil seront ainsi parmi les mieux dotées en matière numérique au niveau national, « grâce à une excellente collaboration entre l'inspecteur d'académie, les directrices et directeurs d'école et les équipes de la Ville », se félicite Patrice Cosson.

Vers une accessibilité totale et universelle

Depuis plus de quinze ans, Rueil-Malmaison s'attache à faciliter la vie des personnes handicapées dans la cité. Alors que son agenda d'accessibilité programmée (Ad'AP, lancé fin 2015) porte sur le cadre bâti, la Ville se penche maintenant sur la voirie et l'espace public, avec une programmation pluriannuelle (en cours de définition) qui permettra de rendre accessible toute la chaîne des déplacements. Explications. ▶ Maryline Archimbaud

La commission communale pour l'accessibilité (C.C.A.) est chargée d'évaluer le niveau d'accessibilité de l'existant et de proposer des améliorations, en concertation notamment avec les membres de la charte Rueil-handicap. «Son travail a permis à la Ville d'acter le démarrage de son plan de mise en accessibilité de la voirie et de l'espace public (Pave) en décembre dernier, soit quasiment un an après le lancement de son Ad'AP, qui prévoit la mise en conformité des établissements (E.R.P.) et des installations (I.O.P.) recevant du public», indique Murielle Schneider, conseillère municipale à la Santé et au Handicap.

Enquête sur les déplacements

Ce Pave viendra parachever la chaîne des déplacements à Rueil, avec une programmation de travaux sur l'espace public attendue fin 2018. «Les études préalables débutent par une analyse territoriale incluant une enquête auprès des personnes âgées ou en situation de handicap jusqu'en septembre prochain», explique Andrée Genovesi, adjointe au maire aux Affaires sociales et familiales, à la Santé et au Handicap. Les questionnaires seront disponibles courant mai à la maison de l'autonomie, au C.C.A.S. et dans les mairies de village, ainsi que sur le site Internet de la Ville. Les réponses

– anonymes – renseigneront sur les déplacements pratiqués, ceux qui sont aisés et ceux qui, au contraire, sont gênés, voire empêchés. L'enquête sera complétée par un diagnostic sur le terrain. En découleront des propositions d'aménagement, dont la réalisation sera échelonnée sur plusieurs années.

Une carte dynamique

«Des chantiers ont d'ores et déjà été entrepris pour faciliter les déplacements», précise Monique Bouteille, adjointe maire aux Transports. Tous les arrêts de bus ont été rendus accessibles, sauf impossibilité technique majeure. Une première série de feux sonores a été implantée entre 2012 et 2016, et un second programme vient d'être engagé pour équiper les feux restants d'ici 2020. En matière de stationnement, pas moins de 219 places réparties sur toute la commune sont réservées aux personnes à mobilité réduite (P.M.R.). «Une carte dynamique, proposée via le site de la Ville et une nouvelle fonctionnalité de l'application Vivre Rueil, permet de localiser les emplacements et de les situer par rapport au trottoir», ajoute Jean Christian Larrain, conseiller municipal délégué à la Communication. Dans le domaine du logement, un recensement de tous les halls accessibles du parc social est en cours.



 Vivre Rueil

Une nouvelle fonctionnalité de l'application Vivre Rueil permet de localiser les emplacements pour les handicapés.

Des outils pour s'informer

D'autres solutions sont mises en place pour les grands événements, à l'instar des élections: outre une offre de transport adapté, des plans ont été mis en ligne sur le site Internet, indiquant les stationnements P.M.R. à proximité des bureaux de vote, les cheminements à emprunter et les moyens d'accès disponibles sur place (rampe et/ou bouton d'appel). «La Ville réalise beaucoup d'aménagements dédiés aux personnes en situation de handicap», confirme Véronique Tranois, chargée de mission accessibilité. Encore faut-il qu'elles le sachent ! C'est pourquoi nous leur proposons des outils pratiques pour s'informer et s'organiser. »

Prochainement, l'Ad'AP sera lui aussi consultable sur le site de la Ville. Il précisera les travaux ou les dérogations prévus pour chaque équipement, ainsi que leur échéance. En 2016, le square Félix-Faure ainsi que plusieurs bâtiments ont été mis en conformité: le centre administratif Jean-Mermoz, la mairie de Rueil-sur-Seine, le pôle Solidarités Jean-Jaurès (C.C.A.S.), la médiathèque, l'espace culturel Grogard, l'Atrium, l'église Saint-Pierre Saint-Paul, le gymnase Michel-Ricard, le groupe scolaire La Malmaison et la crèche Les Petits Pas. Pour un budget de 400 000 euros, comme chaque année jusqu'en 2024.

Le 4^e Forum handicap

Afin de sensibiliser tous les Rueillois, le 31 mai, le parvis de l'hôtel de ville accueillera tous les types de handicap. Organisé par l'espace ressources handicaps de la maison de l'autonomie, cette 4^e édition du Forum handicap proposera de nombreux stands durant l'après-midi. Diverses associations seront présentes pour informer les visiteurs et animer des ateliers de mise en situation. Par exemple, pratiquer le tir à l'arc quand on est malvoyant...

Forum handicap

Mercredi 31 mai, de 14h à 18h

Parvis de l'hôtel de ville

Renseignements auprès de la maison de l'autonomie :

01 41 39 88 00 ou sur ccas-rueilmalmaison.fr



La monnaie... autrement



L'an dernier, le film *Demain*⁽¹⁾ révélait au grand public l'existence des monnaies locales complémentaires. En France, on en compte actuellement une quarantaine. À Rueil aussi, la Ville y réfléchit... ▶ Anna-Maria Conté

L'Abeille en Aquitaine, la Roue en région Paca, le SoNantes à... Nantes ! Et à Rueil, comment s'appellera la future monnaie locale complémentaire? L'association d'entreprises AIR e-GO ! lance un concours pour lui trouver un nom (lire encadré).

Pour quoi faire ?

« À l'étude depuis plusieurs mois au sein d'AIR e-GO !, ce projet est fortement appuyé par la Ville dans le cadre de son action en matière d'expérimentation et d'économie collaborative », indique David Bousso, adjoint au maire au Développement économique. Mais pourquoi cet enthousiasme pour les monnaies locales, et à quoi servent-elles? Les économistes considèrent le Wir helvétique comme l'ancêtre du phénomène (lire encadré). En ce qui concerne la France, son développement a été facilité, à partir de 2002, par des mesures réglementaires prises en faveur de l'économie sociale, solidaire et circulaire⁽²⁾. « Les monnaies locales servent l'économie réelle avec une valeur ajoutée sociale et humaine », explique Marc Luccioni, président d'AIR e-GO !. « À Rueil, la création d'une monnaie locale complémentaire permettrait d'inventer de nouvelles relations économiques entre les acteurs locaux », poursuit l'adjoint au maire.

Complémentaire de l'euro

« À l'instar des autres monnaies locales, la nôtre sera un outil complémentaire de l'euro, explique Michèle Coquio, professeur d'économie et responsable du projet au sein de l'association AIR e-GO !. Destinée à favoriser les circuits courts et l'économie locale, elle prévoit un développement en trois phases: la première, calquée sur le modèle du Wir, verra sa mise en place dans un circuit inter-entreprises, la deuxième impliquera les salariés, et enfin la troisième permettra aux habitants de s'en servir auprès, notamment, des commerçants de la Ville. »

Comment ça va fonctionner ?

Vraisemblablement, la monnaie rueilloise se présentera sous une forme numérique afin de faciliter les échanges: des moyens de paiement sécurisés

et innovants seront choisis. « Un euro sera égal à une unité de notre monnaie, poursuit Michèle Coquio. Ce principe lui assure d'une part sa légalité et d'autre part facilite sa conversion. Bien sûr, afin d'en favoriser l'utilisation, nous réfléchissons à un système de ristourne et d'incitations avantageuses pour tous. »

« À l'avenir, cette monnaie pourrait même servir à payer les services de la Ville: les cantines, les activités culturelles, les parkings, pourquoi pas? », envisage le maire, qui rappelle que le but principal de ce mode d'échange alternatif est de dynamiser l'économie et le commerce locaux. Affaire à suivre...

(1) Réalisé par Mélanie Laurent et Cyril Dion.
(2) L'économie circulaire s'inspire du fonctionnement des écosystèmes naturels. Son objectif ultime est de parvenir à découpler la croissance économique de l'épuisement des ressources naturelles par la création de produits, services, modèles d'affaire et politiques publiques innovants. Il s'agit, par exemple, de rallonger les flux de matière (réemploi, recyclage) et de produits (écoconception sans toxique ni obsolescence programmée, réparation, réutilisation puis recyclage).

Le Wir



Lancé en réponse à la crise des années trente, le Wir est une monnaie suisse parallèle, née d'esprits pragmatiques. Très concrètement, le Wir est un système monétaire privé, travaillant en circuit fermé. Une sorte de troc amélioré où, au lieu d'échanger des produits ou des heures de travail, les P.M.E. utilisent une unité de compte ancrée au franc suisse. Aujourd'hui, plus de 60 000 P.M.E. helvétiques l'utilisent.

Un nom pour notre monnaie locale

D'ici fin juin, l'association AIR e-GO !, en collaboration avec la Ville et l'association Rueil commerces plus, lance un concours pour trouver un nom à la future monnaie locale rueilloise. 1200 € de bons d'achat sont à gagner!



MONNAIE LOCALE
Rueil-Malmaison

Rendez-vous sur le site air-e-go.fr/nom-monnaie-locale ou remplissez le coupon ci-dessous et adressez-le à AIR e-GO !, Concours « Un nom pour la monnaie locale », 8 rue de la Bénarde, 92500 Rueil-Malmaison.

Noms proposés :

Choix n°1 :

Choix n°2 :

Choix n°3 :

Nom : Tél. :

Je certifie avoir pris connaissance du règlement du concours sur le site : air-e-go.fr/nom-mlc/ et en accepte les conditions.

Signature :

Si vous souhaitez participer au jury du concours, rendez-vous sur le site air-e-go.fr/nom-monnaie-locale/

Du nouveau sur la fibre optique

Depuis plusieurs années, les Rueillois interrogent la mairie sur les retards concernant le déploiement de la fibre optique. Dans les colonnes de ce magazine, nous avons plusieurs fois souligné que la gestion du dossier est du ressort du Département et que la Ville n'y intervient qu'indirectement en délivrant uniquement les autorisations de travaux. ▶ Propos recueillis par Anna-Maria Conté



© Covage

En 2015, l'assemblée départementale avait résilié le contrat avec le consortium Sequalum en lançant parallèlement un nouvel appel à candidatures. À l'issue de cette procédure, le Département a retenu l'offre de la société Covage (située à Rueil !).

Qu'est-ce que cela va changer? Entretien avec Jean-Michel Soulier, président de Covage.

Rueil Infos: Quand pensez-vous que tous les Rueillois auront enfin accès au très haut débit?

Jean-Michel Soulier: Covage s'est engagé à couvrir les zones qui n'avaient pas été considérées par l'ancien délégataire des Hauts-de-Seine d'ici fin 2018. Pour les autres zones qu'Orange s'était engagé à fibrer, il nous faut attendre de voir si les engagements seront tenus. En cas de défaillance, Covage s'est à nouveau engagé à compléter les manques d'ici fin 2020.

R.I. : Allez-vous vous servir des infrastructures déjà mises en place, à savoir les colonnes T.H.D. Seine pour les immeubles de plus de 12 logements et les armoires de rue pour les autres bâtiments?

J.-M.S.: Covage a racheté l'ensemble de l'infrastructure au Département des Hauts-de-Seine, et nous allons bien entendu nous appuyer sur cette infrastructure pour poursuivre les déploiements et la commercialisation du réseau.

R.I. : Comment allez-vous convaincre les opérateurs d'utiliser le réseau T.H.D. Seine pour fournir des services à très haut débit?

J.-M.S.: Covage est un opérateur d'infrastructures reconnu et parfaitement indépendant des

opérateurs de services. Les opérateurs commerciaux savent qu'ils ont intérêt à venir vers un réseau opéré par un acteur neutre, de référence, dont ils connaissent la réactivité et la qualité des procédés pour répondre à leurs clients dans les meilleures conditions. Covage a, sans attendre, rétabli les contacts commerciaux et techniques avec les principaux opérateurs qui sont déjà clients du réseau. De nouveaux investissements seront réalisés pour permettre l'accès à plus d'opérateurs. Les particuliers comme les entreprises rueilloises auront plus de choix d'offres grâce à une plus grande diversité de services T.H.D. sur la fibre optique.

Plus d'informations: covage.com

la fibre est là!

Le compteur Linky n'est pas un danger !

À plusieurs reprises, nous avons informé les Rueillois sur les compteurs de nouvelle génération (*lire Rueil Infos de l'été dernier*). Cependant, certains habitants continuent de s'interroger sur l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur la protection de leurs données personnelles, demandant au maire la suspension du déploiement des compteurs Linky.

Afin de les rassurer, une réunion de travail a eu lieu le 18 avril, à la salle du Mille-club de Buzenval, en présence des représentants des associations et d'Enedis, en charge du déploiement des compteurs communicants Linky. À cette occasion, Guillaume Langlet, directeur territorial Hauts-de-Seine chez Enedis (ex-E.R.D.F.), a réaffirmé que la technologie utilisée par le compteur Linky pour communiquer ne présente absolument aucun danger. En effet, le champ électrique produit par ce nouveau compteur (mesuré en laboratoire et *in situ* par des laboratoires indépendants) est extrêmement faible, tout à fait comparable à celui émis par les compteurs actuels, et se situe des dizaines de fois en dessous des normes en vigueur reconnues par l'O.M.S. Par ailleurs, la communication s'effectue par « courant porteur en ligne » (C.P.L.), technologie déjà utilisée depuis cinquante ans pour l'envoi du

signal heures creuses/heures pleines. Aucune onde radio n'est utilisée, et ce signal basse fréquence circule dans les câbles électriques existants. Qui plus est, le compteur ne « communique » pas en permanence et émet moins de champ électrique et électromagnétique qu'un téléphone portable, une ampoule basse consommation ou encore une plaque de cuisson à induction. En outre, les études menées montrent que les compteurs communicants n'augmentent pas le champ électrique ambiant existant, et les mesures effectuées demeurent très inférieures aux valeurs limites définies par les réglementations française et internationale en matière de santé publique.

Quant à la possibilité d'en refuser l'installation, le maire a cité, lors de la réunion, la réponse du ministère de l'Intérieur (à Jean Luc Bleunven, député du Finistère*): « Les collectivités territoriales ne peuvent faire obstacle au déploiement des compteurs Linky. En particulier, une délibération d'un conseil municipal s'opposant au déploiement des compteurs Linky serait entachée d'illégalité. » *Je n'ai donc pas le pouvoir d'empêcher le déploiement de Linky !* »

*Question n° 92797 publiée au J.O. le 2 février 2016, réponse publiée au J.O. le 26 juillet 2016.



ERDF devient

ENEDIS
L'ELECTRICITE EN RESEAU



Accompagner nos jeunes en rupture scolaire

La prévention spécialisée s'adresse à des jeunes le plus souvent en souffrance, marginalisés et/ou pris dans des processus de ruptures multiples. Nous sommes tous

concernés, et nos collectivités locales sont bien évidemment en première ligne dans ce combat. Ainsi, les Communes et les Départements, en partenariat avec des associations locales, mènent des actions quotidiennes auprès des collégiens en prenant en compte l'ensemble des éléments personnels, familiaux, sociaux et environnementaux susceptibles de générer leurs difficultés et leur malaise.

À Rueil-Malmaison, l'Apsis, Association de prévention spécialisée et d'insertion sociale, habilitée par le conseil départemental des Hauts-de-Seine depuis 1994 et financée par celui-ci à plus de 600 000 €, agit sur cette problématique du décrochage scolaire et mène des actions sur l'ensemble de notre ville en allant au-devant de ces jeunes, pour établir des relations de confiance. Notre objectif commun est de permettre à ces jeunes décrocheurs de se réinsérer dans le tissu social. Ce travail est fait remarquablement par l'association Apsis. Les enseignants jouent également un rôle très important dans la réussite du processus de réinsertion.

Notre engagement dans des dispositifs tels que celui-ci ne doit pas être relâché. En effet, face aux dangers qui menacent notre société nous devons être de plus en plus présents aux côtés de ces jeunes facilement manipulables qui peuvent être endoctrinés, voire radicalisés par des esprits mal intentionnés, et qu'il nous faut à tout prix aider. Les résultats sont très encourageants. Nous constatons en effet au sein des collèges des retours très positifs de participants. Cela ne fait que renforcer notre détermination dans ce domaine, car, pour nous, la prévention est une véritable mission de service public.

Rita Demblon-Pollet
Conseillère départementale déléguée à la Famille - rdemblonpollet@cg92.fr



LA SEINE MUSICALE : La culture pour tous autour de la musique

Le Département inaugure la cité musicale qu'il vient de construire sur l'île Seguin en créant un nouveau lieu ouvert à tous pour rapprocher les publics de la culture et en donnant à la musique un espace

d'exception. Par son architecture, le bâtiment est particulièrement remarquable en s'identifiant de loin par cette sphère qui est un signal fort dans un paysage en pleine recomposition urbaine. Rappelons-nous que ce site était occupé dans une histoire encore récente par les usines Renault, jusqu'en 1992. Nous pouvons nous féliciter de l'engagement départemental qui a su opérer cette mutation foncière en offrant aux Alto-Séquanais un nouvel équipement associant culture et loisirs. Profitons de ce cadre à la fois moderne et bucolique en découvrant aussi les jardins et promenades au pourtour, en bordure de la Seine. La programmation musicale sera nécessairement à la hauteur du rendez-vous en créant un nouveau lien social entre les habitants et complétera cette Vallée de la culture des Hauts-de-Seine.

Un lieu qu'il faut découvrir à tout prix par tous et pour tous. Restant à votre écoute,



Yves Menel
Conseiller départemental - yvesmenel.com

Vous pouvez contacter vos conseillers départementaux à Rueil, au Prieuré, 10 boulevard Solférino, tél. : 01 47 10 01 25

GROUPE LES RÉPUBLICAINS/
U.D.I./NON INSCRITS

LA POLITIQUE DE LA VÉRITÉ

Lors de chaque séance du conseil municipal, nous constatons des incohérences dans les positions et les argumentations de l'opposition municipale.

Le groupe «Rueil c'est vous» a par exemple attaqué la politique de développement du commerce menée par la municipalité, citant en exemple d'autres communes utilisant la loi pour préempter les baux commerciaux... Ce que ne sait pas ce groupe d'opposition, c'est que cette loi dont il loue les vertus s'appelle la «Loi OLLIER» ! Cette loi, élaborée par notre député-maire, nous avons été les premiers à l'utiliser, et elle nous a permis de redynamiser le commerce à Rueil, notamment en centre-ville. Qui se souvient qu'il y a dix ans, la place de l'Église était un parking, qu'aucune terrasse de brasserie n'était ouvert le dimanche, que les commerces de bouche étaient bien moins nombreux ? Nous ne pouvons pas réglementer comme dans une économie dirigiste le commerce et la consommation, qui demeurent des activités privées ; nous ne pouvons pas empêcher un commerçant de prendre sa retraite, de déménager ; nous ne pouvons pas empêcher des Rueillois de faire leurs courses

ailleurs ; mais nous suivons tout particulièrement chaque nouvelle implantation et aidons des entrepreneurs à s'installer à Rueil, sous l'impulsion du service Commerce et d'Annick Deloffre, adjointe au maire en charge du Commerce.

Notre volonté a toujours été de développer les commerces du centre-ville afin de favoriser le commerce de proximité et de bouche, véritable locomotive pour attirer les clients. L'écologiste, quant à lui, accuse la municipalité de trop construire, se gardant bien de rappeler que c'est le gouvernement auquel participe son parti qui impose cette pression aux communes et aux habitants d'Île-de-France !

La vérité est que nous maîtrisons le développement urbain de Rueil, nous préservons le cadre de vie et les équilibres et nous construisons moins que les autres communes du département, avec une progression de 2,40% contre une moyenne départementale de 3,20%.

D'aucuns voudraient vous faire croire que la fiscalité immobilière est plus forte à Rueil qu'ailleurs. La vérité est que, depuis 2010, la

taxe foncière n'a progressé que de 4,3% là où elle a augmenté de près de 7% en moyenne dans les Hauts-de-Seine. La taxe foncière sur le bâti se situe, elle, dans la moyenne départementale.

Et oui, sur la fiscalité, nous avons tenu nos engagements. Comme promis, cette année, il n'y aura aucune augmentation d'impôts !

Par voie de tract, tribune et discours divers, le groupe socialiste, quant à lui, reproche sans cesse à la municipalité de ne pas en faire assez en matière de logement social. Bien sûr, nous respectons la loi et disposons des 25% de logements sociaux. Aussi, en échange des demandes de garanties d'emprunt produites par les bailleurs sociaux, la Ville obtient des appartements dont nous devenons réservataires.

Lors du dernier conseil municipal, le groupe socialiste a voté contre la réservation de trois appartements à la Ville, situés place Jean-Jaurès. Le groupe P.S. ne s'est pas abstenu, il a voté contre ! De quoi s'agit-il ? En échange d'une subvention au projet, la Ville devient réservataire de trois logements sociaux, qui s'ajoutent à trois appartements obtenus contre une garantie de l'emprunt. La Ville

devient ainsi réservataire de six des douze logements sociaux construits place Jean-Jaurès. Concrètement, cela permet au service Logement de la mairie d'attribuer ce logement à une famille rueilloise en attente d'un logement social, plutôt que d'en voir le bénéficiaire désigné par un bailleur ou un office départemental ! Curieusement, les élus socialistes ont eu une approche très financière du problème du logement social, estimant que 50 000€ par appartement était payé trop cher ! Les Rueillois sur liste d'attente et répondant aux critères sociaux, souvent depuis de nombreuses années, apprécieront librement cette position. Heureusement, la majorité municipale a pu défendre l'intérêt de tous les Rueillois, y compris des plus modestes.

TRIBUNES DES GROUPES N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ



De gauche à droite :
François Jeanmaire, Hugues Ruffat,
Anne Hummler-Reaud, Nicolas Redier



LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « RUEIL C'EST VOUS ! »

« L'HUMOUR EST LA FORME LA PLUS SAINE DE LA LUCIDITÉ » *

VU ET LU SUR LE SITE INTERNET DE LA VILLE !
Actualités – Dernière mise à jour le 07/04/2017

La Ville demande le retrait de la dernière campagne de « Maison verte » considérant qu'il s'agit d'une atteinte à l'image de la République française.

Communiqué de presse

La Ville de Rueil-Malmaison demande le retrait des affiches (***) de la dernière campagne publicitaire d'une marque de produits ménagers considérant qu'il s'agit d'une atteinte à l'image de la République française.

Patrick Ollier, député-maire de Rueil-Malmaison et président de la Métropole du Grand Paris, a pris un arrêté interdisant l'affichage d'une campagne publicitaire d'une marque de produits ménagers sur la

commune de Rueil-Malmaison.

En effet, les affiches apposées représentent un flacon de produit ménager ceint d'une écharpe tricolore avec le slogan « élu et efficace, c'est possible ». Ce montage associant l'écharpe tricolore, symbole de la République, à ce produit ménager dévalorise la fonction de l'élu et participe aux campagnes populistes de dénigrement de la fonction d'élu. Il s'agit d'une intolérable atteinte à l'image des représentants de la République française.

C'est pour cette raison que le maire a décidé d'interdire cette campagne d'affichage sur sa commune.

ET VOUS, QU'EN PENSEZ-VOUS? ***

Un avis loin d'être partagé pas tous ses administrés. Dans les rues de la ville, l'arrêté du maire est au mieux jugé « inutile », au pire « ridicule ». « Aller jusqu'à faire retirer une

pub, c'est disproportionné », estime Franck, 50 ans. « Quand on connaît la personnalité de notre maire, c'est à peine surprenant », ose, à l'unisson, Nadine et Irène, alors que, de son côté, Marina, habitante de la cité impériale depuis 35 ans, regrette que son maire ne fasse pas preuve de « davantage d'humour et d'autodérision ». À dire vrai, Jean-Marc, 57 ans, paraît bien seul à défendre l'arrêté pris par son maire: « Taper sur les politiques, c'est un peu facile, plaide-t-il. Et quand c'est pour vendre du détergent, c'est carrément inapproprié. Pour moi, M. Ollier a eu raison de faire retirer ces affiches. »

De son côté, Maison verte « regrette cette réaction » et souligne que sa campagne était « un clin d'œil en cette période électorale sans volonté d'offenser, de nuire ou de porter atteinte à la République et à ses représentants ». Et le fabricant de détergents écologiques de préciser qu'« en tant

que jeune P.M.E. française, elle soutient les valeurs de la République ».

ET NOUS, QU'EN PENSONS-NOUS?

Vos élus de RUEIL C'EST VOUS estiment qu'il y a des débats de fond beaucoup plus importants pour l'avenir des Rueillois et... de tous les Français !

Merci, Jacques Brel, de nous l'avoir rappelé.

Vos élus de RUEIL C'EST VOUS !

francois.jeanmaire@mairie-rueilmalmaison.fr
hugues.ruffat@mairie-rueilmalmaison.fr
anne.hummler@mairie-rueilmalmaison.fr
nicolas.redier@mairie-rueilmalmaison.fr

* Jacques Brel.

** Photo affiche interdite.

*** Article du Parisien (7 avril 2017).

De gauche à droite :
Roland Toulouse, président de groupe (P.S.), Martine Jambon, conseillère (P.S.), Jacob Pinto, conseiller (P.S.)



LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « CONSTRUIRE RUEIL 2020 »

ps.rueil@gmail.com et blog : www.ps-rueil.fr

Non.....

Dans le Rueil Infos en date du mois d'avril, des prises de position de notre groupe ont été rapportées d'une façon inacceptable.

Ainsi, concernant les impôts locaux, nous avons dès 2014 dit que nous étions contre une augmentation conséquente sur les exercices 2015 et 2016 pour

arriver à plus zéro % en 2017. C'est pourquoi nous avons voté contre pour ces trois années.

Bien sûr que NON, Monsieur le maire, nous ne souhaitons pas que vous augmentiez les impôts en 2017, comme nous n'avions pas souhaité leur augmentation au niveau que vous avez retenu pour les deux années précédentes.

Concernant les logements sociaux, nous avons toujours été très attentifs à ce que notre Ville puisse répondre aux nombreuses demandes de logements sociaux et nous n'avons pas l'intention de baisser la garde. Par contre, quand il est écrit que nous nous sommes opposés à la construction de 12 logements sociaux : C'EST FAUX. Nous nous sommes opposés au versement d'une somme de 150000 € par la mairie à

la Sogif en contrepartie de la simple attribution à la mairie de trois logements. Concernant les 12 logements sociaux, il y a longtemps que leur construction avait été actée avec notre approbation.

Nous regrettons que nous soyons obligés d'utiliser le maigre espace qui nous est accordé dans ce journal pour rectifier des contrevérités.



Vincent Poizat

LE CONSEILLER MUNICIPAL DU GROUPE « RUEIL EN VERT ET POUR TOUS »

rueilenvertetpourtous.net et rueilenvert@laposte.net

La vérité (si je mens) sur l'écoquartier

En avril et mai 2016, le groupe Rueil en vert a organisé deux réunions d'information afin d'informer les Rueillois sur les projets de la municipalité qui restait muette depuis de longs mois sur l'écoquartier.

Lors de cette réunion, nous avons montré les projets de la Ville mettant en exergue la densification et l'absence prévue d'un grand espace vert. Ces réunions ont suscité une

forte mobilisation chez les riverains. Cela a conduit le maire à organiser une réunion publique en novembre dernier au cours de laquelle il a bien dû reconnaître la densification importante du futur écoquartier.

Le maire nous dit qu'il faut densifier pour équilibrer le bilan financier de l'écoquartier et qu'il a concerté la population sur ce projet. Mais les comptes de l'écoquartier nous ont-ils été présentés? Des options ont-elles

été proposées aux Rueillois: coût du projet avec ou sans piscine, avec ou sans réseau de chaleur?

Un concours d'architectes urbanistes aurait permis de nouer un dialogue avec la population en proposant divers projets. La mairie n'en a pas voulu.

Le maire a construit son écoquartier et est venu nous dire: c'est comme cela et pas autrement. Ah, si, j'oubliais: vous, les Rueillois,

on vous laisse choisir entre une aire de jeux, un jardin partagé ou un espace Wifi.

Quant à la labellisation « écoquartier », elle comprend quatre étapes. La Ville en a franchi deux et ne sera définitivement labellisée qu'à l'issue de la construction du quartier.

Pour nous contacter: rueilenvert@laposte.net
Pour nous lire: http://rueilenvertetpourtous.net/
Pour nous suivre: @rueilenvert

Oxygénez votre esprit !

En mai et juin, la Ville se met en quatre pour vous offrir mille et une idées de sorties dans tous les quartiers. Journée de la culture, Aquarella, manifestations dans les villages, Fête de la musique, expositions, il y en aura pour tous les âges et tous les goûts ! ▶ Yaël Simon

Pleins feux sur la culture



Pour la deuxième année consécutive, la direction des Affaires culturelles vous convie, le 20 mai prochain, à la Journée de la culture. Un événement fédérateur qui associe tous les acteurs rueillois du secteur autour d'un programme exceptionnel.

Inaugurée en 2016, la manifestation a d'ores et déjà trouvé sa place dans le calendrier événementiel rueillois. « Cette grande journée "portes ouvertes" met à l'honneur les actions et les établissements culturels de la Ville, ainsi que tous ceux qui œuvrent pour la culture », précise Olivier de la Serre, adjoint au maire aux Affaires culturelles. « Outre son agenda particulier, elle intègre des événements d'envergure, tels que le Salon du livre pour la jeunesse (lire encadré), l'exposition "86 pieds sous terre" (lire page 39), la Nuit des musées ou encore la présentation de la saison

2016-2017 de l'Athénée-Le Petit Théâtre de Rueil », complète Carole Berté, directrice des Affaires culturelles.

Fortement mobilisés, les équipements culturels* accueilleront une pléiade de rendez-vous ouverts à tous : expositions, concerts, spectacles, ateliers créatifs et de théâtre pour adultes et enfants, démonstrations, initiations... Afin de faciliter le parcours des visiteurs, ceux-ci auront accès pour la première fois, sur le site de la Ville (villederueil.fr), à un outil de repérage dynamique (story map ou « récit géographique multimédias »), créé par le service S.I.G. Notez enfin qu'à l'occasion de cette journée phare, le maire remettra la médaille de la Culture à des personnalités rueilloises.

*Médiathèque Jacques-Baumel, musée d'histoire locale, conservatoire à rayonnement régional, Maison des arts et de l'image, Atelier Grognaud, salle « Cabaret » de l'Ariel centre-ville, centres culturels et Raig villages.

Programme complet : rueilscope.fr
et villederueil.fr

Le repaire des héros



Organisé par la médiathèque, avec le soutien de fidèles partenaires**, le 22^e Salon du livre pour la jeunesse aura pour thème « Tous des héros ». Accueilli à la médiathèque, mais aussi à la ludothèque de l'Espace Renoir, il réservera aux enfants de tous âges et à leurs parents une

foule d'activités : rencontres et dédicaces avec des auteurs et illustrateurs, spectacles, ateliers, animations, démonstrations, jeux, expositions, sans oublier la traditionnelle remise des prix littéraire (prix Gavroche des collégiens rueillois, prix de l'illustration jeunesse de la Ville de Rueil-Malmaison, prix du roman jeunesse Édouard-Leclerc de Rueil-Malmaison et prix « Mets ton livre en boîte » des accueils de loisirs).

** Le service Petite Enfance, les accueils de loisirs, le club Agir, la librairie L'Oiseau-Lyre, l'espace culturel Édouard-Leclerc de Rueil-Malmaison, la maison de l'autonomie, l'association Lire pour le plaisir.

Samedi 20 mai, de 10h à 18h

Entrée libre

**Médiathèque Jacques-Baumel :
15-21 boulevard Foch**

Ludothèque de l'Espace Renoir :

27 rue Guy-de-Maupassant

Renseignements et programme complet :

01 47 14 54 54 ou mediatheque-rueilmalmaison.fr

Déjà 20 ans d'Aquarella !

Organisé par la Maison des arts et de l'image et les conseils de village Belle-Rive et Bords-de-Seine, Aquarella, le marché de l'aquarelle de Rueil-Malmaison, célèbre cette année ses 20 ans. Rendez-vous le dimanche 25 juin pour une balade culturelle et champêtre !

On ne présente plus cette exposition de plein air qui réunit, depuis vingt ans, quelque 150 aquarellistes amateurs et professionnels, venus spécialement de toute la France pour exposer leurs œuvres et rencontrer le public rueillois. Traditionnellement programmé en septembre, l'événement a été avancé au mois de juin en raison du 3^e Jubilé impérial (23-24 septembre prochain).

Une originalité rueilloise

Pour autant, le rendez-vous entend bien tenir toutes ses promesses. « Il s'agit d'une manifestation exceptionnelle, entièrement dédiée à l'aquarelle et à laquelle les artistes participent personnellement et fidèlement, explique Caroline Mascle, présidente du conseil de village Belle-Rive. Un lien privilégié s'instaure ainsi avec les visiteurs. »

Invités à découvrir une large palette de styles et de sensibilités, ces derniers trouveront des œuvres à tous les prix et pour toutes les envies. « C'est aussi l'opportunité de profiter d'un cadre magnifique en bords de Seine, berceau de l'impressionnisme, dans une ambiance conviviale et festive », ajoute Didier Garnot, président du conseil de village Bords-de-Seine.

Une programmation spéciale

À l'occasion de son 20^e anniversaire, Aquarella présentera une rétrospective de ses affiches, réalisées par les vainqueurs du concours ouvert aux artistes à chaque édition. « Par ailleurs, un hôte de marque honorerait l'événement de sa présence : Michel King, vice-président de l'Association des peintres officiels de la Marine et président de la Société nationale des Beaux-Arts, exposera 25 de ses œuvres pour le plus grand plaisir des connaisseurs et des curieux* », annonce Florence Joterat-Jacquier, directrice de l'école municipale d'arts. Enfin, une démonstration d'aquarelle par Marie-Ange Choupis, un atelier pour les enfants et les adultes ainsi qu'un orchestre compléteront ce menu de fête.

* Il exposera également en juin à la médiathèque.

Dimanche 25 juin, de 10h à 19h
Entrée libre - Restauration sur place
10 boulevard Belle-Rive
Renseignements : 01 55 47 14 85
Plus d'informations : rueilscope.fr

Arts et musique... au coin de la rue

Afin de répondre à la volonté du maire d'aller à la rencontre de nouveaux publics, la direction des Affaires culturelles et ses partenaires ont lancé cette saison deux heureuses initiatives : « L'art dans les villages » et « 12 concerts, 12 villages ». Des actions de proximité qui ont d'ores et déjà conquis petits et grands !



Piloté par l'école municipale d'arts en association avec les conseils de village, le dispositif « L'art dans les villages » a été inauguré en novembre dernier avec l'exposition de plein air « Les Émoticônes » au stade Michel-Ricard. Depuis, d'autres rendez-vous ont fait la joie (et suscité la curiosité !) des habitants de nos quartiers. Depuis le mois d'avril, le centre-ville est à l'honneur. Les élèves de Sylvie Benazet et Olivier Madelin, professeurs à l'école d'arts, ont ainsi réalisé, à l'occasion de la manifestation « Dehors la couleur », des bâches symbolisant la ville et son évolution à différentes

échelles, que les Rueillois ont pu découvrir rue Hervet et place Jean-Jaurès. De plus, les étudiants en photographie de l'établissement invitent les passants à apprécier, jusqu'à la fin du mois de mai, leurs clichés en noir et blanc de Rueil, apposés sur les grilles du parc de Bois-Préau dans le cadre de « Photographies et la ville ». Par ailleurs, le 13 mai, lors de la fête des Mazurières, parents et enfants ont été conviés à la manifestation « Dessinez votre village », encadrée par Liliane Viala, également professeur à l'école d'arts. Les œuvres des artistes en herbe seront exposées jusqu'au 3 juin à la bibliothèque du quartier (vernissage le 20 mai, à 11h). « Cette démarche, qui remporte l'adhésion des Rueillois, nous permet de toucher des personnes qui ne fréquentent pas nos équipements et de leur ouvrir une porte sur notre offre culturelle », se réjouit Florence Joterat-Jacquier, directrice de l'école d'arts.

C'est ce même souhait de faire rayonner la culture dans les villages qui a présidé au lancement de l'opération « 12 concerts, 12 villages », orchestrée par le conservatoire à rayonnement régional (C.R.R.), en coopération avec les conseils de village et les associations locales. Aussi, les jeunes musiciens et les professeurs du C.R.R. se produisent-ils régulièrement, depuis janvier, aux quatre coins de la commune, devant le grand public, les scolaires ou encore les pensionnaires de maisons de retraite. « Ces concerts rencontrent un franc succès auprès de toutes les classes d'âge et de tous les milieux sociaux », témoigne Agnès Maurel, coordination des actions éducatives et de médiation du C.R.R.



Notez les prochaines dates sur vos agendas :

- **Centre-ville**: samedi 20 mai, à 11h, sur l'esplanade de la médiathèque: flash mob avec des musiciens et danseurs du C.R.R., de l'école des Buissonnets et des écoles élémentaires de Rueil
- **Coteaux**: mardi 23 mai, à 15h, à la R.P.A. Les Hespérides: concert de musique de chambre

Plus d'informations : rueilscope.fr

En avant la musique !

Fondée par le ministère de la Culture et de la Communication en 1982, la Fête de la musique réunit, chaque 21 juin, des musiciens de tous horizons dans les villes et villages de France. Ne manquez pas l'édition rueilloise 2017 de l'événement* !

Place Tranape:

- De 14h à 14h30 et de 16h30 à 17h: grand bal traditionnel avec Tribul'actions
- De 18h40 à 19h15 : piano, chant et guitare par la classe de Clara Breunier (C.C.E.R.)
- De 19h30 à 20h: chorale de Michel Delamarre (C.C.E.R.)
- De 20h30 à 23h: concert pop-rock du groupe Midnight Vultures

Conservatoire à rayonnement régional - Théâtre de verdure, de 15h à 17h: orchestres, chorales et formations de jazz

Petite Malmaison, de 15h à 21h: musiciens, solistes, petites formations instrumentales, chorales...

Place Noutary, de 16h à 20h: musiques variées, avec la participation de Marti' Chorale, Jay-Si Kila, Musicaccord, UL Blues Band, des artistes des Raiq villages, F.Biscaye...

Centre socioculturel des Mazurières, de 16h à 18h: jam-session en partenariat avec la direction de la Prévention-Médiation

Place des Arts, de 17h30 à 20h30: musiques actuelles par les groupes de l'Avant-scène

Place de l'Europe, de 18h à 23h30: D.J. du restaurant Les Arcades

Maison des arts et de l'image, à 18h: concert de deux classes de l'école George-Sand et exposition des travaux artistiques des enfants sur le thème de la musique

Place des Impressionnistes, de 19h à minuit: D.J. Thierry et le groupe pop-rock Triptyque

Rue Mozart, de 20h à 21h: œuvres de Mozart interprétées par quatre musiciens

Autour de la fête de la musique

Concert des chorales des centres culturels, dirigées par Jacqueline Blondin

Judi 22 juin, à 20h30, à l'église Saint-Joseph de Buzenval (3 passage Saint-Antoine)

Concert de musique russe par la chorale Musicolor et le Kedroff balalaïkas Trio, sous la direction de Tatiana Abeilhé: musique sacrée et chants folkloriques

Vendredi 23 juin, à 20h30, à l'église Saint-Jean-Marie-Vianney (97 boulevard National)

*Programme susceptible de modifications.

Programme complet : rueilscope.fr

Un monde miniature

Après avoir été exposée à la Somerset House de Londres dans le cadre du concours international Sony World Photography Awards, la série « Errance(s) » du photographe Julien Caïdos (lire son portrait page 41) sera présentée au public rueillois, du 18 mai au 11 juin, à la Maison des arts et de l'image.



© Julien Caïdos

Composée d'une vingtaine de clichés, l'étonnante série photographique « Errance(s) » met en scène un environnement villageois au charme désuet, animé de personnages, automobiles et autres bâtiments miniatures. « J'ai souhaité

restituer l'ambiance du bourg où vivaient mes grands-parents en Dordogne et où je passais mes vacances étant enfant », confie Julien Caïdos, qui revendique un projet « personnel et nostalgique ». Grâce à des jeux de lumière savamment étudiés, le visiteur se surprendra à interpréter l'histoire contée par chaque image, au gré de son imagination.

Cet émouvant voyage dans la France d'autrefois a été conçu dans le cadre d'une résidence à la Maison des arts et de l'image, proposée en juillet 2016 par la direction des Affaires culturelles au talentueux photographe. « Cet espace entièrement dédié à la création m'a permis de me concentrer sur la réalisation et la mise



© Julien Caïdos

en valeur de mes maquettes dans des locaux vastes et adaptés », souligne ce dernier. En contrepartie, il a participé à un projet pédagogique avec deux classes de C.M.1 et C.M.2 de l'école Jules-Ferry, en lien avec l'intervenante en arts plastiques Sophie Heléjules. Les enfants, qui ont eu l'honneur d'accueillir des tirages originaux de l'artiste dans leur établissement, ont effectué un travail à la manière de leur hôte, à partir de l'élaboration de maquettes en volume. « C'est une vraie plus-value pour les élèves, se félicite Florence Joterat-Jacquier, directrice de l'école municipale d'arts. Dans un univers dominé par les images, nous nous devons d'apprendre aux plus jeunes à analyser le processus de leur construction, selon l'angle, l'éclairage ou les filtres choisis, et de leur montrer que cela sert une intention. » Très réceptifs, les écoliers présenteront leurs œuvres aux côtés de celles de Julien Caïdos et assisteront au vernissage de l'exposition avec leurs parents, le samedi 20 mai, à 18h, dans le cadre de la Journée de la culture.

Du 18 mai au 11 juin

Maison des arts et de l'image : 3 rue du Prince-Eugène

Renseignements : 01 55 47 14 80 ou pedagogie@earueil.com

Dans les coulisses de la Fête du commerce

Comme chaque année, la Fête du commerce battra son plein au centre-ville : quelque 20 000 personnes sont attendues le samedi 17 juin. Aperçu de cet événement qui s'avère une excellente vitrine pour les commerçants et dont les demandes de participation augmentent à chaque nouvelle édition. ▶ Morgane Huby



Organisée par le service Commerce et Artisanat de la Ville, en partenariat avec d'autres services, tels que l'office de tourisme, et l'association Rueil commerces plus, la Fête du commerce nécessite deux à trois mois de préparation.

Un gros travail de repérage

Première étape : recenser les commerçants participants qui ont, en général, jusqu'à la mi-mai pour s'inscrire. Deuxième étape : choisir les prestataires chargés des animations fixes et en déambulation le jour J et qui répondront à la thématique des jeux d'hier et d'aujourd'hui.

Une logistique bien huilée

Faire cohabiter environ 150 stands, 640 mètres de linéaires commerçants en extérieur, ainsi que les espaces réservés aux animations et aux sponsors, le tout de 9h à 19h, ce n'est pas simple ! En plus du service Logistique, le service Commerce et Artisanat s'appuie sur le prestataire Géraud (délégué des marchés forains de la ville). Côté logistique, rien ne sera donc laissé au hasard.

Une équipe sur le pont le jour J

Dès 7h, l'équipe du service Commerce et Artisanat assure, avec le service Logistique, l'accueil des prestataires et des commerçants. La sécurité est également au centre du dispositif avec la collaboration de la police municipale et du service de la Voirie. L'objectif commun : proposer la plus belle des manifestations pour les commerçants de Rueil, mais aussi pour le public. Pour cela, l'ensemble des acteurs impliqués collaborent bien en amont, pour anticiper au mieux la question du partage de l'espace, des déplacements et des cérémonies programmées le même jour.

C'est un rendez-vous qui ne s'improvise donc pas. Un facteur clé de succès, gage aussi de convivialité.

Dessine-moi un... jeu

Jusqu'au 14 juin, l'association Rueil commerces plus organise un grand concours de dessin sur le thème « Jeux d'hier et d'aujourd'hui », réservé aux enfants jusqu'à 14 ans. Les prix (1^{er} prix : un vélo et son équipement d'une valeur totale de 300 euros, 2^e prix : deux pass annuels Discovery Disneyland Paris d'une valeur de 139 euros chacun, 3^e prix : quatre entrées billet spécial Magic Disneyland Paris d'une valeur de 59 euros chacune, 4^e et 5^e prix : deux entrées billet spécial Magic Disneyland Paris d'une valeur de 59 euros chacune) seront remis lors de la Fête du commerce sur le stand de l'association, de 15h à 18h, aux cent premiers participants.

Les feuilles à dessin seront à récupérer chez les commerçants participants (liste disponible sur rueilcommercesplus.com).



Entretien avec Annick Deloffre, adjointe au maire au Commerce et à l'Artisanat

Propos recueillis par Anna-Maria Conté

Rueil Infos : Quelle est la position de la Ville en matière de commerce de proximité ?

Annick Deloffre : Depuis des années, la Ville mène une politique en faveur de la redynamisation commerciale, grâce à la mise en place de partenariats avec la chambre de commerce et d'industrie et la chambre de métiers et de l'artisanat, de subventions à l'association des commerçants et d'une présence accrue et assidue sur le terrain. Cette politique a porté ses fruits, notamment au centre-ville, où de grandes enseignes se sont au fur et à mesure installées. Afin de favoriser l'accès des clients, environ 1800 places de parking ont été créées, et des facilités ont été mises en place, par exemple des minutes gratuites dans les

parkings souterrains et des disques de stationnement (distribués par les commerçants) permettant de bénéficier de 15 minutes gratuites dans les zones « arrêt minute ». De plus, quand c'est le cas, la commune fait valoir son droit de préemption. Ce droit donne aux Villes la possibilité d'acquérir un bien en priorité et de préserver ainsi la diversité commerciale dans les quartiers. Je rappelle que c'est notre député-maire qui a fait voter la loi en 2005 !

R.I. : Vous avez mentionné le centre-ville, mais qu'en est-il de cette politique commerciale dans les autres quartiers ?

A.D. : Bien sûr, comme dans toutes les villes, le centre constitue le cœur des activités, mais nous

veillons à ce que chaque village ait un « pôle ». De plus, six marchés forains existent dans la ville.

R.I. : Avez-vous des projets de développement ?

A.D. : Certainement ! Tout d'abord au sein du futur écoquartier, où nous souhaitons nous orienter vers une offre commerciale supplémentaire répondant à la nécessité d'avoir de plus grandes surfaces commerciales, sans pour autant créer un nouveau centre-ville. Cela se fait en concertation avec les Rueillois et les conseils de village, au travers d'ateliers déjà programmés.

Et puis, dans un tout autre registre, nous sommes en train d'imaginer un partenariat pour la mise en place d'une monnaie locale (lire page 13).

Deux salons en un

Le samedi 20 mai et le dimanche 21 mai auront lieu la 9^e édition des Rendez-vous du développement durable et le 22^e salon Nature & Jardins. Nouveauté de cette année, les deux salons se dérouleront en même temps selon la volonté du maire qui, dans un souci d'économie, a souhaité les regrouper. ► Morgane Huby



Voilà une belle occasion printanière pour s'oxygéner, découvrir (ou redécouvrir) l'esplanade Belle-Rive, rencontrer des professionnels passionnés et repartir avec des solutions et des idées innovantes en matière de consommation énergétique ou d'aménagement du jardin.

Recette(s) antigaspi

Laissez-vous surprendre par d'onctueux smoothies réalisés simplement grâce à l'énergie déployée en pédalant: une recette antigaspi efficace et ludique proposée par le service Développement durable. Avec la coopérative BicyclAide, vous serez étonné de voir que réparer un vélo voué à la casse est plus facile qu'on ne le pense. Côté Nature & Jardins, autres tendances à adopter: le concept de véranda bulle, mais aussi le spa à installer sur la terrasse ou à l'intérieur d'un jardin d'hiver et à tester sur place. Vous croiserez aussi un gros producteur de palmiers situé... dans le Limousin !

Préserver les ressources

«Le développement durable est un engagement pour protéger les générations futures, au-delà de la nature et du jardin», précise Philippe d'Estaintot, adjoint au maire délégué au Développement durable. Engagés depuis longtemps en la matière, la Ville et ses services auront à cœur d'illustrer leurs actions phares. Vous retrouverez entre autres le service Espaces verts, qui vous présentera la diversité des parcs de la ville et vous permettra de découvrir comment composter chez vous. Vous découvrirez également des exposants qui vous présenteront des solutions pour préserver les ressources environnementales et faire des économies d'énergie. Un simulateur de conduite deux et quatre roues vous apprendra à conduire de façon écoresponsable. Vous pourrez aussi vous informer sur le plan climat-air-énergie territorial, participer à des ateliers sur le souffle ou encore

«Lier les deux événements a tout simplement du sens. On peut concevoir un beau jardin qui respecte aussi l'environnement.»

André Vauvert,
président du comité des salons

rencontrer le personnel de l'accueil de loisirs du Vert-Bois, qui sera labellisé éco-accueil en juin.

Reflleurir votre jardin

Enfin, avec une soixantaine de pépiniéristes, paysagistes, fabricants de mobilier, décorations et outillage, vous allez avoir le choix pour reflleurir votre jardin. Et si vos enfants s'impatientent, direction le Village des enfants pour enfourcher les vélos rigolos, réalisés à partir de matériels recyclés.

Avec deux salons en un, voilà deux fois plus de raisons de venir nombreux !

Samedi 20 et dimanche 21 mai
Esplanade Belle-Rive : 89 bis boulevard Franklin-Roosevelt et 24 boulevard Marcel-Pourtout, de 10h30 à 19h
Tarif: 2€, gratuit pour les moins de 12 ans
Plus d'informations:
rueilmalmaisonvilledurable.fr
et salonnaturejardinsrueil.com

La parole aux organisateurs



D.R.



D.R.

Isabelle Ruffaux, chef du service Développement durable, et André Vauvert, président du comité des salons

Rueil infos: Cet événement est-il emblématique de Rueil?

André Vauvert: Ce salon est effectivement une vitrine pour la ville et témoigne de la volonté du maire de faire coexister urbanisation, déplacements et nature. Pour preuve, sur les 1455 hectares de la Ville, 600 sont dédiés à des espaces verts.

Isabelle Ruffaux: C'est aussi l'occasion de montrer l'engagement de la Ville en matière de développement durable: des actions concrètes pour améliorer le quotidien des citoyens, protéger notre planète et donner l'exemple en faisant évoluer les comportements au sein de ses services.

R.I.: Deux salons en un, c'est un plus pour le visiteur?

I.R.: Oui, car on offre à celui qui vient acheter des fleurs et des arbustes l'occasion de réfléchir en même temps à l'adoption d'écogestes.

A.V.: Lier les deux événements a tout simplement du sens. On peut concevoir un beau jardin qui respecte aussi l'environnement.

N
&
J
Napoléon
& Joséphine
Jubilé Impérial

23
ET **24**
SEPTEMBRE 2017

Rueil
Malmaison
Ville Impériale

1807 : le moment clé de l'histoire de l'Empire

Le traité de Tilsit, signé le 7 juillet 1807 entre la France et la Russie après la guerre de la quatrième coalition, sera le fil conducteur du troisième Jubilé impérial. À cette occasion, *Rueil Infos* vous propose une interview croisée « imaginaire » entre les deux protagonistes, Napoléon et le tsar Alexandre I^{er}. ▶ Anna-Maria Conté



©R.M.N. - Grand Palais (Château de Versailles) / Daniel Arnaudet / Christian Jean

Rueil Infos : Ce traité intervient après les victoires françaises de Iéna (14 octobre 1806) contre les Prussiens, d'Eylau (8 février 1807) et de Friedland (14 juin 1807) contre les Russes. Comment les avez-vous vécues et que représentent-elles pour la France ?

Napoléon : De grands moments ! À Iéna, nous avons imposé aux Prussiens 27 000 pertes contre 5 000 françaises. Le même jour, plus au nord, à Auerstaedt, mon lieutenant, Louis-Nicolas Davout, dit « le maréchal de fer », a réalisé un exploit en battant la garnison prussienne du duc de Brunswick avec des forces trois fois moins nombreuses. La Prusse n'a pas eu d'autre choix que de s'incliner devant l'Aigle ! Quant aux Russes, à Eylau, nous les avons décimés : les deux armées [...] se sont fait d'énormes blessures, le champ de bataille appartient à celui qui, fort de sa constance,

ne veut pas le quitter. Celui-là est incontestablement le plus fort !⁽¹⁾ Puis, à Friedland, ce fut leur débâcle.

Ces victoires, nous permettent aujourd'hui d'affirmer notre influence sur le continent et d'entamer des pourparlers de paix.

R.I. : Depuis vingt jours, vous négociez à bord de ce radeau ancré sur le Niémen, près de Tilsit, dans un no man's land. Quels accords avez-vous trouvés ?

Alexandre I^{er} : Nous sommes ici comme deux frères. Nous apprenons à nous apprécier mutuellement. Tous les jours, nous passons les troupes en revue ensemble, inspectons les bivouacs, distribuons cadeaux et décorations... En réalité, je hais les Anglais autant que Napoléon⁽²⁾.

Napoléon : Au-delà des amabilités, nous avons beaucoup travaillé ! Nous avons conçu un traité de paix de vingt-neuf articles manifestes et sept secrets. En clair – je ne devrais pas vous en parler, mais vous le saurez par l'histoire –, en échange de l'engagement d'Alexandre d'adhérer au blocus contre l'Angleterre, je lui laisse les mains libres pour s'emparer de la Finlande, qui appartient à la Suède. De plus, dans le projet de démembrement de l'Empire ottoman, nous allons nous partager les possessions turques.

R.I. : Vous avez également invité le roi de Prusse. Pourquoi ?

Alexandre I^{er} : Frédéric Guillaume III est un ami. J'ai volé à son secours contre Napoléon, mais maintenant, il est temps de faire la paix. Nous l'avons invité pour signer un autre traité afin de ratifier nos décisions. Celles-ci concernent principalement les nouvelles frontières du royaume de Prusse, qui ne conservera que quatre provinces : le Brandebourg, la Poméranie, la Silésie et la Prusse orientale. Les territoires situés à l'ouest de l'Elbe formeront le nouveau royaume de Westphalie.

R.I. : Quelles sont les conséquences du traité de Tilsit ?

Napoléon : La paix et un « partage du monde » entre nous ! De plus, grâce à l'adhésion de la Russie au blocus continental, nos produits français remplaceront des productions britanniques dans ce grand pays.

Alexandre I^{er} : En quelque sorte, je suis devenu le « médiateur » du conflit franco-anglais. Il ne reste plus qu'à espérer que mon entourage et les autorités de mon empire me suivent...⁽³⁾

(1) Citation de Napoléon à propos d'Eylau.

(2) Citation du tsar à Tilsit.

(3) Cinq ans plus tard, la paix de Tilsit fut rompue, conduisant l'Empire français à sa perte.

En septembre, lors du Jubilé impérial, une pièce, écrite par David Chanteranne et mise en scène par Jean-Paul Bouron, sera jouée pour vous faire vivre le traité de Tilsit comme si vous y étiez.

Dans la peau d'un touriste...

On connaît souvent mal sa ville. Ça va changer ! L'office de tourisme propose désormais une offre de loisirs et de découvertes accessible à tout un chacun, et plus particulièrement aux Rueillois. Il suffit de s'inscrire. ▶ **Maryline Archimbaud**

NOUVEAU



s'ouvrent aux visites guidées, le centre-ville peut lui aussi servir de terrain de jeu, avec le géocaching : une chasse aux trésors multimédia et interactive à pratiquer en famille ou entre amis, avec un smartphone.

Pour aller plus loin encore dans l'exploration de notre commune, suivez les ambassadeurs, ou greeters selon la terminologie de ce réseau international. Se démarquant des guides professionnels, ces Rueillois amoureux de leur ville vous dévoileront des lieux cachés, des choses insolites et des anecdotes surprenantes. Emboîtez-leur le pas pour découvrir les dessous de Rueil ! « Ces visites permettent de voir la ville autrement », résume Laurence Inçaby. De quoi devenir, à votre tour, des ambassadeurs...

Distribué dans ce magazine, le guide des activités et sorties de mai à juillet 2017 est également disponible à l'office de tourisme, à l'hôtel de ville, dans les mairies de village et les équipements municipaux.

Tout à coup, un inconnu vous raconte un pan de l'histoire de Rueil... L'office de tourisme a décidé de décliner dans notre ville le concept original des « impromptus » : les samedis 27 mai et 3 juin, ainsi que le dimanche 2 juillet, une conférencière arpentera le chemin de Napoléon et Joséphine de 14h à 16h et commentera les différents sites patrimoniaux qui le jalonnent, pour qui voudra bien l'écouter. « Chacun pourra la rejoindre librement et repartir à tout moment », explique Laurence Inçaby, directrice du pôle Tourisme et Événementiel.

Ces visites informelles font partie du nouveau programme d'activités conçu spécialement pour les particuliers par l'office de tourisme. « Il manquait à Rueil une offre pour les individuels, différente et complémentaire de celle qui existe pour les groupes », souligne Philippe Trotin, adjoint au maire délégué aux Affaires internationales, aux Jumelages et au Tourisme. Les Rueillois, notamment, aspirent à mieux connaître leur ville et à en profiter davantage. »

Les dessous de Rueil

Envie de naviguer sur la Seine en Zodiac, de vous initier au golf, d'essayer l'accrobranche ou encore de vous balader à Segway ? Avec l'office

de tourisme, c'est possible ! Et si le château de Malmaison (*lire encadré*) et la Petite Malmaison

Plus d'informations : rueil-tourisme.com



Pendant ce temps-là, au château...

Passionnée de sciences naturelles, Joséphine avait constitué dans le parc du château de Malmaison une véritable ménagerie. Cette tradition reprend vie aujourd'hui – dans une moindre mesure ! – avec l'introduction dans le domaine, ce printemps, de moutons mérinos et de cygnes noirs. Des animaux à observer lors d'une flânerie improvisée ou à l'occasion des Rendez-vous aux jardins, les 3 et 4 juin prochain. Un parcours à travers le parc sera proposé aux visiteurs en libre accès, plan à l'appui, ainsi que des ateliers gratuits de taille de rosier. Inédit : vous pourrez également « copiloter » un drone pour vous offrir une visite personnelle et inhabituelle du domaine.

Plus d'informations : musees-nationaux-malmaison.fr/chateau-malmaison ou contact.malmaison@culture.gouv.fr ou 01 41 29 05 55

pages jeunes

**QUESTIONNAIRE
ANONYME
À RENDRE AVANT
LE 15 JUIN 2017**

À déposer :

- dans ton collège
- dans ton lycée
- dans les clubs de jeunes
- au bureau information jeunesse
- au service jeunesse
- à l'Avant-scène

Un avant-goût de l'Avant-scène

**QUESTIONNAIRE
POUR
LES JEUNES RUEILLOIS
DE 11 A 17 ANS**

Tes besoins – Tes envies

EXPRIME-TOI



L'Avant-scène s'est désormais installée en bords de Seine, au 90 boulevard Belle-Rive. Le 10 juin, de 15h à 19h, l'équipement vous ouvre ses portes pour vous faire connaître ses activités. L'occasion de visiter les locaux, rencontrer les professeurs et avoir un avant-goût des activités.

AVIS AUX MUSICIENS

Afin d'animer la prochaine Fête de la musique, le 21 juin, l'Avant-scène recherche de jeunes groupes rueillois. Vous pouvez envoyer vos démos ou leur lien à : avantscene92500@gmail.com

AVIS AUX ARTISTES

Vous avez un projet artistique ? N'hésitez pas à prendre contact avec l'équipe de l'Avant-scène, qui vous accompagnera dans sa réalisation. La nouvelle salle de résidence est opérationnelle et ne demande qu'à être utilisée !

Plus d'informations à l'Avant-scène :
[01 47 14 09 24](mailto:avantscene92500@gmail.com) ou avantscene92500@gmail.com ou sur Facebook

D.R.

A - PRÉSENTATION

1. Quel est ton âge ?

- De 11 à 14
- De 15 à 17

2. Tu es ?

- Une fille
- Un garçon

3. Dans quel quartier habites-tu ? _____

B - TES ACTIVITÉS DE LOISIRS

1. Quelles activités pratiques-tu ?

- Sportives
- Artistiques et culturelles
- Aucune

2. Quand les pratiques-tu ?

- Week-end
- Après les cours
- Vacances
- Mercredi

3. Si non, pourquoi n'en pratiques-tu pas ?

- Les tarifs sont trop élevés
- Les activités proposées à proximité ne te plaisent pas
- Les horaires ne sont pas adaptés
- Problème de transport
- Autre, précise : _____

4. Connais-tu les lieux suivants ?

- Espace Artistique «L'Avant-Scène»
- Bureau d'Information Jeunesse

- Clubs de jeunes : Agir Imag'in et Multimédia Jules Verne
 Plateau Mazurières Riber

5. Es-tu aidé(e) dans tes devoirs ?

Si oui, par qui ? _____

- Famille
 - Associations
 - Clubs de jeunes
 - Établissements scolaires
 - Cours particuliers
 - Autre, précise : _____
- Si non, pourquoi ?
- Trop cher
 - Pas besoin
 - Manque d'information

C - TON RÉSEAU D'INFORMATION

1. Comment obtiens-tu des informations sur les loisirs proposés par la Ville ?

- Affiches
- Amis
- Parents
- Collège/lycée
- Tu n'as pas d'information
- Autre, précise : _____

- Rueil info
- Bureau d'Information Jeunesse
- Internet, réseaux sociaux
- Mairie

2. Comment aimerais-tu être informé(e) ?

- Affichage Tracts
- Réseaux sociaux, lequel : _____
- Site Internet, lequel : _____
- SMS
- Mail
- Autre, précise : _____

3. Es-tu suffisamment informé(e) sur les thématiques suivantes ?

- Formation et orientation : oui non
Santé : oui non
Stage : oui non
Montage de projet : oui non
Jobs : oui non
Séjours : oui non
Bons plans : oui non
Autre, précise : _____

Et où trouves-tu l'information ? _____

D - TES ATTENTES

1. Rencontres-tu des difficultés pour te déplacer à Rueil ? Si oui lesquelles ?

2. Que faut-il créer ou améliorer pour mieux répondre à tes besoins pendant ton temps libre ?

- Développer d'autres activités

Précise : _____

- Aménager des lieux de discussions
- Rencontrer d'autres Jeunes
- Pouvoir être aidé pour réaliser des projets
- Adopter des tarifs plus adaptés
- Organiser des concerts ou des soirées
- Autre, précise : _____

On a besoin de ton avis :

Spécial coureurs

Vous êtes passionnés de course à pied ? La Ville est en train d'organiser un programme... rien que pour vous ! Suivez les prochains numéros de *Rueil Infos* pour en savoir plus.



Vente de terrains à bâtir appartenant à la Commune: appel à candidatures

La Ville lance un appel à candidatures pour la cession de deux terrains communaux dans le cadre de la valorisation de ses actifs immobiliers.

Il s'agit de terrains à bâtir situés 3 rue du Prince-Eugène à Rueil-Malmaison, cadastrés section AY n°8p et en cours de division dans le quartier de Jonchère-Malmaison-Saint-Cucufa :

- ▶ lot n°1: superficie de 1184 m² environ permettant la réalisation d'une maison de ville d'une S.D.P. théorique d'au moins 300 m²;
- ▶ lot n°2: superficie de 1061 m² environ permettant la réalisation d'une maison de ville d'une S.D.P. théorique d'au moins 300 m².

Les cahiers des charges relatifs à cette opération peuvent être demandés à la mairie de Rueil-Malmaison, direction des Affaires foncières et du Patrimoine (tél: 01 47 32 66 72) du 14 avril au 26 mai 2017, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30, ou consultés sur le site de la mairie: villederueil.fr/cession-de-biens-communaux.

Les candidats souhaitant visiter ces biens doivent en formuler la demande auprès du service du Patrimoine (hôtel de ville, tél: 01 47 32 65 10). La date limite de dépôt des candidatures et des offres est fixée au 31 mai 2017, à 17h.

Les candidatures devront être envoyées sous pli cacheté ou déposées contre décharge à la mairie à Monsieur le maire de Rueil-Malmaison, direction des Affaires foncières et du Patrimoine, 13 boulevard Foch, 92501 Rueil-Malmaison Cedex, avec la mention « Candidature à l'acquisition d'un terrain communal situé 3 rue du Prince-Eugène, lot n°..... - NE PAS OUVRIR ».

La société historique déménage

À partir du 15 mai, la société historique de Rueil-Malmaison (S.H.R.M.) vous accueillera au pavillon des Jonquilles (37 rue Jean-Le-Coz). Les permanences auront lieu du lundi au vendredi, de 15h à 18h.

Plus d'informations: 01 47 32 57 38 ou shrm@orange.fr ou histoire-rueilmalmaison.fr

J'aime Rueil, j'aime ma ville propre !

Sur l'initiative des services de la Citoyenneté et de l'Environnement, un grand nettoyage de printemps est organisé en bords de Seine.

Rendez-vous sur le parking Franklin-Roosevelt le samedi 10 juin, à 15h

Rac Basket: en demi-finale de play off

Superbe performance de l'équipe du Rac Basket qui a remporté la belle à Challans sur le score de 111 à 102 et se qualifie ainsi pour les demi-finales des play off. Le 13 mai, les Rueillois iront affronter Quimper, puis le 16 mai, ils joueront le match retour au Stadium. Alors, nos basketteurs iront-ils en jusqu'en finale? Suivez leurs performances sur rac-basket.com.



©Gerard Héloïse

Kit scolaire: un coup de pouce pour la rentrée



Orchestrée par le C.C.A.S., l'opération « kit rentrée scolaire » s'adresse aux enfants scolarisés de 6 à 18 ans dont les familles relèvent des tranches 1 et 2 du quotient familial 2017 ou sont actuellement bénéficiaires de l'épicerie sociale.

Le kit « classique », destiné aux 6-9 ans et aux 12-14 ans, se compose de fournitures de base (crayons, stylos, feuilles, cahiers...) choisies en coopération avec le service du

Développement durable. Les écoliers de C.M.2 (10 ans) recevront pour leur part une calculatrice et les élèves entrant en 6^e (11 ans), un dictionnaire de poche. Enfin, les adolescents de 15 à 18 ans se verront remettre un bon pour une carte annuelle Médi@do d'accès aux services culturels et multimédias, à activer auprès de la médiathèque.

Les familles concernées seront invitées par e-mail ou S.M.S. à venir retirer leur(s) kit(s) au C.C.A.S. du 3 juillet au 6 octobre.

Renseignements auprès du C.C.A.S. : 01 47 32 67 67



Plan canicule 2017: restons mobilisés !

Depuis la crise sanitaire de 2003, la Ville assure, chaque année, du 1^{er} juin au 31 août, la mise en œuvre locale du « plan canicule » national. Piloté par la direction des Affaires sanitaires et sociales et coordonné par le Clic, en coopération avec le service Prévention-Santé, la Boussole et la police municipale, il comporte quatre niveaux :

▶ Le niveau 1 correspond à la « veille saisonnière » étendue sur toute la période. Le numéro indigo

0820 092 500 (0,118 euro/minute), voué au signalement de toute personne en situation d'isolement ou de détresse, est activé. Pour sa part, le Clic gère le registre Fragilist des personnes vulnérables et isolées.

▶ Le niveau 2, dit « avertissement chaleur », est déclenché sur la base de l'évaluation concertée des risques météorologiques (Météo France) et des risques sanitaires (Institut de veille sanitaire).

▶ Le niveau 3, « alerte canicule », est déclenché par les préfets au niveau départemental. Les Rueillois inscrits sur le registre des personnes vulnérables sont contactés quotidiennement par téléphone. Le restaurant ouvre sa salle rafraîchie de 9h à 18h en semaine. Le week-end, un accueil est possible, via le Clic, dans les Ehpad (établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) et les foyers logements disposant de

places dans leurs salles rafraîchies.

▶ En cas de canicule intense, le niveau 4, de « mobilisation maximale », est décrété sur le plan national par le Premier ministre sur avis des ministres de la Santé et de l'Intérieur.

Les numéros à retenir:
- 0820 092 500 (numéro Indigo, 0,118 euro/minute)
- 01 41 39 88 00 (maison de l'autonomie-Clic)



Offre de stages: Festival du cinéma

Vous aimez le cinéma, l'ambiance des festivals ? Venez participer à la 2^e édition du Festival du film d'aujourd'hui ! La Ville recherche des stagiaires en formation d'hôtesse d'accueil ou en école d'événementiel ou de communication, qui auront pour missions d'accueillir et d'informer le public. Vous serez amené(e) à recevoir des personnalités et à aider à l'organisation du festival.

Disponibilité demandée en journée, le soir et le week-end du 18 au 28 novembre 2017. Stage non rémunéré.

Envoyez votre C.V. à :
Direction des Affaires Culturelles
M^{me} Christine Combron-Fischer
15-21 boulevard Foch
92500 Rueil-Malmaison
ou par e-mail: affairesculturelles@
mairie-rueilmalmaison.fr
Renseignements: 01 47 32 65 52



Le Noctilien 53 renforcé

Dans le cadre du « Grand Paris des bus », le Stif a décidé de développer son offre de transports publics nocturnes. Ainsi, la ligne Noctilien 53, qui relie la gare Saint-Lazare à Nanterre Anatole-France en passant par Suresnes et Rueil-Malmaison, a vu sa fréquence renforcée toute l'année, du lundi au vendredi (deux passages par heure et par sens), depuis le 22 mai. Le samedi et le dimanche, le nombre de passages s'élève à trois par heure et par sens.

Plus d'informations : stif.org



Agenda santé

Obésité et hypertension artérielle

En partenariat avec le service municipal Prévention-Santé, l'association Gresmo (réseau de santé « Romdes ») organise des ateliers d'éducation thérapeutique du patient (E.T.P.) afin d'amener les personnes concernées à mieux prendre en charge leurs problématiques liées à l'obésité. Les réunions de groupes (programme de quatre séances) sont animées par des professionnels de santé.

Mardis 16 et 30 mai, 6 et 13 juin
Renseignements et inscriptions :
07 68 86 69 59
ou mes.ateliers.therapeutiques.rueil@gmail.com

Questions de santé

Dans le cadre du cycle « Question de santé », le service Prévention-Santé propose aux seniors une conférence intitulée « Le suivi gynécologique des personnes âgées ». Cette conférence sera animée par un médecin gynécologue et un urologue.

Jeudi 8 juin, de 10h à 11h30
Maison de l'autonomie :
10 ter rue d'Estienne-d'Orves
Renseignements et inscriptions
(conseillées) auprès du service
Prévention-Santé : 01 47 32 82 68

Et si on parlait de votre diabète ?

En partenariat avec le service municipal Prévention-Santé, le réseau Diabète 92 organise des ateliers d'éducation thérapeutique du patient (E.T.P.) destinés aux personnes diabétiques de type 2. Le programme comporte quatre séances.

Renseignements et inscriptions :
01 47 69 72 26

Bien se préparer à l'été

Le service Prévention-Santé vous propose un atelier animé par Estelle Becuwe, naturopathe, pour bien préparer votre peau et faire le plein d'antioxydants avant l'été.

Mercredi 14 juin, de 19h30 à 20h30
Pavillon des Jonquilles : 37 rue Jean-Le-Coz
Renseignements et inscriptions
(obligatoires) auprès du service
Prévention-Santé : 01 47 32 82 68

Pour le bien-être des seniors

En lien avec les conférences du cycle « Question de santé », le service Prévention-Santé propose aux seniors des ateliers de soins des mains, soins du visage, maquillage, épilation des sourcils et des lèvres ou modelage du cou et des épaules (un atelier au choix). Ces ateliers seront animés par des étudiantes de l'Institut en formation et de perfectionnement aux métiers de Nanterre.

Mardi 20 juin, de 9h30 à 12h30
Maison de l'autonomie :
10 ter rue d'Estienne-d'Orves
Renseignements et inscriptions
(obligatoires) auprès du service
Prévention-Santé : 01 47 32 82 68

Ateliers « Ma santé à la maison »

Le service Prévention-Santé et le service Développement durable vous proposent des ateliers-rencontres pour apprendre à mieux protéger votre santé et à consommer de façon responsable. L'atelier « Jardiner au naturel : se protéger soi et les autres des substances toxiques » sera animé par l'association La Chouette valérienne.

Samedi 24 juin, de 11h à 12h30
Centre socioculturel Riber :
96 rue d'Estienne-d'Orves
Renseignements et inscriptions
(obligatoires) auprès du service
Prévention-Santé : 01 47 32 82 68

Collecte de sang

Le service Prévention-Santé et l'Établissement français du sang organisent une collecte de sang.

Mardi 27 juin, de 09h30 à 19h
Salon Richelieu de l'hôtel de ville :
103 boulevard Foch

Gérer la douleur

Le service Prévention-Santé propose deux ateliers pour vous informer et apprivoiser la douleur avec l'ostéopathie et la sophrologie. Ingrid Bignon, Thomas Tonneau et Florian Albert, ostéopathes D.O., et Martine Hirel, sophrologue, vous présenteront ces approches et répondront à vos questions.

Jeudi 29 juin, de 18h30 à 20h30
Pavillon des Jonquilles : 37 rue Jean-Le-Coz
Renseignements et inscriptions
(obligatoires) auprès du service
Prévention-Santé : 01 47 32 82 68

(Re)mettez-vous au tennis !



Le Tennis Club ouvre ses inscriptions du 26 juin au 15 septembre pour **tous les nouveaux venus**, dans la limite des places disponibles, et du 6 au 23 juin pour les personnes inscrites en 2016-2017. Les inscriptions s'effectueront par Internet sur le site club.fft.fr/tcr ou directement au club-house de Buzenval (57/59 rue du 19-Janvier).

Des cours collectifs et particuliers tous niveaux sont proposés à tous les publics, à partir de 5 ans, sur trois sites : à **Buzenval** (57/59 rue du 19-Janvier), au **stade Jacques-Lenoble** (38 rue Pereire) et à la **ligue des Hauts-de-Seine** (4 rue Édouard-Manet).

Renseignements (stages, formules et tarifs) :
01 47 08 05 80 ou club.fft.fr/tcr

Projet humanitaire



Alison, Charlotte, Clémence et Lena, étudiantes de l'IFSI de Rueil-Malmaison, projettent de participer à un voyage humanitaire au Cambodge du 27 novembre au 22 décembre 2017. Afin de financer l'opération, elles envisagent d'organiser une collecte de brosses à dents et seront présentes au **Marché aux trouvailles de l'Araa** le 28 mai (*lire ci-contre*) afin de collecter des fonds. Venez les rencontrer !

Pour en savoir plus : destinationkampuchea.weebly.com

Le Sesid : une équipe au service des malades d'Alzheimer

Fondé à Rueil en 1983, le Sesid (Service de soins infirmiers à domicile), hébergé au sein de la maison de l'autonomie, vient de créer une équipe spécialisée Alzheimer, composée d'une ergothérapeute, d'une psychomotricienne et de deux assistantes de soins en gérontologie. Celles-ci se déplacent, une fois par semaine, au domicile des patients atteints de la maladie d'Alzheimer ou de maladies apparentées avec troubles cognitifs légers ou modérés. Après un bilan personnalisé préalable, des activités adaptées sont proposées à chacun afin de contribuer au maintien de ses facultés cognitives. D'une durée de trois mois, ce service est pris en charge par la Sécurité sociale.

Maison de l'autonomie, 10 ter rue d'Estienne-d'Orves
Tél. : 01 47 32 29 62 - E-mail : esa.sesid@outlook.fr

Nouveaux Rueillois, votre ville vous accueille

- ▶ Vous venez de vous installer à Rueil-Malmaison ? N'hésitez pas à rendre visite au service municipal des Nouveaux Arrivants (pavillon des Jonquilles, 37 rue Jean-Le-Coz) ou à lui signaler votre arrivée par e-mail (nouveaux.arrivants@mairie-rueilmalmaison.fr) ou par téléphone (01 47 32 57 16). Vous pourrez également prendre rendez-vous si vous le souhaitez. Un accueil chaleureux, des brochures et des conseils vous attendent.
- ▶ Le service municipal des Nouveaux Arrivants tiendra une **permanence** à l'hôtel de ville (13 boulevard Foch) le samedi 10 juin, de 10h à 12h30.
- ▶ Le service municipal des Nouveaux Arrivants organisera une **journée d'accueil des nouveaux arrivants**, avec visite de la ville, le samedi 24 juin (après-midi).

Renseignements : 01 47 32 57 16

Pharmacies de garde

Dimanche 21 mai
Pharmacie Milliasseau

101 avenue Paul-Doumer
Tél. : 01 47 51 01 24

Jeu 25 mai
Pharmacie du Marché

3 rue de la Réunion
Tél. : 01 47 51 02 35

Dimanche 28 mai
Pharmacie Neau

1 rue Roger Jourdain
Tél. : 01 41 42 11 11

Dimanche 4 juin
Pharmacie Ngau Ly

23 rue du Château
Tél. : 01 47 08 57 21

Lundi 5 juin
Pharmacie Peltier

31 avenue du Président-Pompidou
Tél. : 01 47 49 01 63

Dimanche 11 juin
Pharmacie du centre Colmar

62 rue d'Estienne-d'Orves
Tél. : 01 47 51 03 22

Dimanche 18 juin
Pharmacie du Centre

18 rue Paul-Vaillant-Couturier
Tél. : 01 47 49 01 36

Dimanche 25 juin
Pharmacie de l'Église

14 place de l'Église
Tél. : 01 47 49 01 28

Dimanche 2 juillet
Pharmacie Iéna

147 route de l'Empereur
Tél. : 01 47 32 08 55

Découvrez le krav maga



Membre de la Fédération européenne de krav maga, le Krav Maga Club 92, qui compte plus de 450 adhérents dans plusieurs villes du département, ouvrira à la rentrée une section débutants à Rueil-Malmaison, accessible à tous à partir de 15 ans et sans limite d'âge. L'occasion de découvrir une discipline remarquable, qui associe entraînement sportif et self-défense, dans une ambiance conviviale. Notez qu'un stage d'initiation ouvert aux Rueillois aura lieu à Suresnes le 25 juin, de 14h à 18h (inscriptions sur kmc92.fr).

Les mardis et vendredis, de 21h à 22h30
Gymnase des Bons-Raisins :
34 rue des Bons-Raisins
Plus d'informations : kmc92.fr

Agenda

Soirées musicales



L'hôtel Novotel de Rueil-Malmaison vous convie aux After Work Jazzy, des soirées à l'ambiance festive, organisées un mercredi par mois autour d'artistes talentueux.

Prochaines dates :

- ▶ Mercredi 17 mai, à 20h30 : hommage à Elvis Presley
- ▶ Mercredi 14 juin, à 20h30 : les années Motown

Tarif : 27€ (concert + plancha + une consommation)

Hôtel Novotel :
21 avenue Édouard-Belin
Renseignements et réservations (obligatoires) auprès d'Annapurna : 01 47 08 52 33
ou annapurnamusic.com

Marché aux trouvailles de l'Araa



L'Association rueilloise d'aide aux animaux (Araa) organise son traditionnel Marché aux trouvailles. L'occasion de joindre l'utile... aux bonnes affaires !

Dimanche 28 mai, de 8h à 18h
Boulevard Franklin-Roosevelt, boulevard Belle-Rive et avenue des Acacias
Renseignements et réservations de stands : 06 31 85 29 77

Il ponte vous invite



Le 2 juin, Il ponte, l'association culturelle France-Italie, vous invite à

célébrer la Festa della Repubblica italiana (la Fête de la République italienne). L'occasion de découvrir ses activités et de profiter d'un petit concert... L'opéra italien y sera à l'honneur !

Vendredi 2 juin, de 19h30 à 21h
École municipale d'arts :
3 rue Prince-Eugène

Tennis de table pour toutes !



Curieuses, motivées, sportives, débutantes, quels que soient votre niveau et votre âge, la section féminine du Rac Tennis de table vous invite à (re)découvrir la discipline lors de la deuxième édition de son tournoi féminin. De 7 à 77 ans, seules ou accompagnées, toutes les filles et femmes seront les bienvenues pour une après-midi conviviale. Prêt de raquette sur place.

Dimanche 11 juin, à 14h
Gymnase Pasteur:
42 rue des Dix-Huit-Arpents
Renseignements et inscriptions (gratuites) : 01 47 51 98 42
ou tazey@orange.fr
Plus d'informations : rueil-ping.fr

Sortie gastronomique

L'Amicale des originaires du Massif central vous convie à sa soirée spéciale au « Cochon grillé », à l'occasion du 30^e anniversaire de l'auberge, située à Maucé, dans l'Eure. Au programme : dîner gastronomique, spectacle, danse et feu d'artifice !

Samedi 24 juin
Départ en car à 16h, retour à Rueil vers 4h
Tarif : 75€
Renseignements et inscriptions : 06 81 83 95 86

Bibliothèques en fête

Les bibliothèques de quartier vous invitent à venir faire la fête



en musique, en chansons ou en histoires à partager. Un programme riche et varié dans tous les

quartiers de la ville et pour tous les publics. Découvrez la bibliothèque autrement !

Jusqu'au 20 mai
Programme complet : rueilscope.fr
ou mediatheque-rueilmalmaison.fr

L'homme éternel pour demain ?

En partenariat avec Rueil-Réalités, la médiathèque organise une conférence sur le thème « Transhumanisme. Demain, l'homme éternel ? ». Les progrès fulgurants de la biotechnologie et de la nanotechnologie laissent espérer une amélioration considérable de notre longévité et de nos performances physiques et intellectuelles. Certains transhumanistes vont jusqu'à prédire la « mort de la mort ». Utopie ou réalité ? Qu'en est-il des questions d'éthique ? Une thématique explorée par le professeur Guy Vallancien, chirurgien, membre de l'Académie de médecine, pionnier de la robotique chirurgicale et auteur du livre *Homo artificialis* (Michalon, 2017), et le père François Marxer, professeur à la faculté jésuite du Centre Sèvres et prêtre au service pastoral de Rueil-Malmaison.

Mardi 23 mai, à 20h30
Médiathèque Jacques-Baumel : 15-21 boulevard Foch
Renseignements et inscriptions : 01 47 14 54 54

Les rendez-vous du conservatoire



► **Dansons autour du monde :** spectacle des classes à horaires aménagés musique de l'école Les Triangles, avec Anne et Stéphane Legrand, enseignants des écoles, et Claude Villard et Laetitia Disseix-Berger, professeurs de formation musicale au C.R.R.

Lundi 29 mai, à 20h
Théâtre André-Malraux
Réservations au théâtre André-Malraux : 01 47 32 24 42 ou tam.fr

► **Paris en fête :** spectacle des classes à horaires aménagés musique et danse, par les classes d'Olivier Letu et Sarah Lachèvre, professeurs de danse classique au C.R.R., avec Pauline Herzèle et Sylvie Berthod, professeurs d'éducation musicale au collège Jules-Verne, et Brigitte Deviers, Catherine Boussard, Hélène Carlioz et Aude Glatard,

professeurs de formation musicale au C.R.R.

Mardi 30 mai, à 20h
Théâtre André-Malraux
Réservations au théâtre André-Malraux : 01 47 32 24 42 ou tam.fr

► **Comme il vous plaira,** comédie de William Shakespeare, par les élèves de la classe d'art dramatique d'Aurélia Hannagan.

Samedi 3 juin, à 19h30
Salle Cabaret de l'Ariel « centre-ville »
Entrée libre dans la limite des places disponibles

► **Les trombones et les tubas font leur cinéma !** Avec les classes d'Antoine Ganaye et Philippe Girault (professeurs de trombone au C.R.R.) et les classes de tuba d'André Glibert (professeur de tuba au C.R.R.).

Samedi 17 juin, à 14h
Théâtre de verdure du C.R.R.

► **Danses du monde :** spectacle d'élèves des classes d'instruments des professeurs Sandrine Cariou, Béatrice Gendek, Ève Payeur, Pierre Rigoupolos et Soukeina Touré.

Mardi 27 juin, à 18h30
Auditorium du C.R.R.
Entrée libre dans la limite des places disponibles

► **Audition d'art dramatique,** avec les élèves de la classe d'Aurélia Hannagan.

Vendredi 30 juin, à 18h
Auditorium du Cefedem
Entrée libre dans la limite des places disponibles

Voyage écolo en photos



Soutenus par la Ville, les jeunes Rueillois Amine Zerigue et Amadou Tunkara avaient monté, l'an dernier, avec l'aide d'Azédine Laidouni, coordinateur des foyers d'accueil jeunes à la direction de la Prévention-Médiation, un projet écologique et solidaire. L'objectif : relier à vélo Paris et le sud du Maroc afin de développer des projets de permaculture en faveur des agriculteurs locaux (*lire Rueil Infos de l'été 2016, page 43*). Aidés par



Jean-Pierre Liney et Vision'air, ces grands sportifs ont atteint, en

quelques mois, l'oasis de M'Hamid El Ghizlane. Pour saluer leur exploit, la médiathèque accueillera l'exposition « France-Maroc. Rando vélo écolo », une quarantaine des plus beaux clichés réalisés pendant ce périple peu ordinaire.

Du 30 mai au 26 juin
(vernissage le 2 juin)
Médiathèque Jacques-Baumel : 15-21 boulevard Foch
Renseignements : 01 47 14 54 54

L'espoir de guérir



© Thibaut Lavin

Soutenue par la Ville de Rueil-Malmaison, l'établissement public Paris Ouest La Défense, le Département des Hauts-de-Seine et de nombreux autres partenaires, la

5^e course de l'Espoir, organisée par le Club Rathelot Garde républicaine de Nanterre, permettra de collecter des fonds en faveur de la recherche contre le cancer chez les enfants, adolescents et jeunes adultes. Ainsi, l'intégralité des droits d'inscription sera reversée aux Instituts Curie et Gustave-Roussy. Pour mémoire, la manifestation a été créée par Philippe Trayssac, en hommage à son fils Maxime, décédé de cette terrible maladie à l'âge de 19 ans. Au programme de cette manifestation sportive, trois courses – 8 km (de cadets à masters), 4 km (de minimales à masters) et 1 km (enfants de 7 à 13 ans) – et une marche à allure libre de 4 km pour tous. Des animations attendront aussi les coureurs et les familles : massages, concert de jazz, buvette... Venez nombreux soutenir les jeunes malades !



Dimanche 25 juin, départ à 9h30
Stade Jean-Moulin : 131 boulevard Washington, 92150 Suresnes
Renseignements et inscriptions : 01 46 95 65 80

ou leclubrathelot@gmail.com ou protiming.fr/Runnings/detail/3903



Les centres culturels d'une saison à l'autre

► Centres culturels : inscrivez-vous !

Les nouvelles inscriptions aux activités des centres culturels débiteront le samedi 17 juin, de 10h à 18h, aux accueils des quatre centres. Vous pourrez vous tenir informé dès la veille des cours déjà complets ou du nombre de places restantes sur simple appel aux accueils. Un système de tickets, remis par ordre d'arrivée, vous permettra de patienter tout en prenant un café. Un conseil : ne tardez pas !

Plus d'informations auprès des centres ou sur lescentresculturels-rueil.com

► Auditions et spectacles de fin d'année : des disciplines à découvrir

Saisissez l'opportunité de découvrir le travail d'une année réalisé par les élèves des centres culturels, de rencontrer les professeurs et de préciser vos affinités avec une activité artistique, en assistant aux auditions des élèves de musique, aux portes ouvertes des cours de musique collectifs, de danse et de cirque, ainsi qu'aux spectacles des élèves de théâtre et de chorale. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

Programme disponible aux accueils et sur lescentresculturels-rueil.com

► Préparez les vacances de vos enfants



À l'occasion des vacances d'été, les centres culturels organisent de nombreux stages pour enfants et adolescents : sciences, cinéma, théâtre, scrapbooking, bande dessinée, dessin manga, musique d'ensemble, conte musical et arts plastiques, cirque...

Du 10 au 13 juillet dans les quatre centres culturels

Horaires, tarifs et inscriptions auprès des quatre centres culturels

Programme complet (dépliant en ligne) : lescentresculturels-rueil.com



Don du sang : Rueil distinguée

L'Établissement français du sang (E.F.S.) a décerné le label « commune donneur » trois fois à la Ville de Rueil-Malmaison pour l'année 2016. Celle-ci a été récompensée pour son dynamisme en matière de collecte de sang et de communication, mais aussi pour ses efforts de financement de ces opérations qui sauvent des vies. Notez que la prochaine collecte de sang aura lieu le 27 juin (lire page 33).



D.R.

Sur le Chemin des Dames

Dans le cadre de la Mission du centenaire 1914-1918, le comité du Souvenir français a visité, le 6 avril, la « Cavene du dragon » à Soissons, haut lieu de l'offensive du Chemin des Dames (16 avril-24 octobre 1917). À cette occasion, le comité avait invité des élus du conseil municipal des jeunes et des membres du Club

Imag'in. Une belle initiative en faveur de la transmission de notre mémoire nationale.

Parce que chaque minute compte...

Une convention vient d'être signée entre Trampleim 92, association intermédiaire employant des jardiniers en insertion (activité maraîchage), la Croix-Rouge française et le Lions Club de Rueil-Malmaison. L'objectif est de former les jardiniers aux gestes de premiers secours, afin qu'ils puissent réagir au mieux en cas d'accident. Cette formation est assurée par les bénévoles de la Croix-Rouge unité locale de Rueil-Malmaison et sa prise en charge financière, par le Lions Club. Une mise en commun des moyens au bénéfice de tous !

La solidarité des Lions

Un grand bravo au Lions Club de Rueil-Malmaison, qui a accordé une subvention à la Croix-Rouge pour l'achat d'un réfrigérateur/congélateur et l'approvisionnement en produits d'hygiène et pour bébés au profit de l'épicerie sociale. L'association caritative a également aidé l'association Agir abcd à acquérir du matériel informatique (ordinateur, vidéoprojecteur...) pour animer ses ateliers.

Lycéennes en mer



D.R.

Quatre lycéennes du centre Madeleine-Daniélou ont participé, en avril dernier, au Spi Ouest France, une régata internationale de haut niveau (quatre jours) qui rassemble chaque année plus de 400 bateaux à la Trinité-sur-Mer. Pour ce faire, Aliénor de Boissière, Marguerite Lorain, Domitille Savard et Alix Verdet ont associé la délicate recherche de financements à la rigueur d'un entraînement compliqué par l'éloignement. Grâce au soutien de leur entourage, de leur établissement et de leurs sponsors, les adolescentes de l'équipage « Girls' Power » (l'un des deux seuls entièrement féminins) sont parvenues à aller jusqu'au bout de leur projet. Cerise sur le gâteau, elles ont reversé l'excédent de leur budget à l'association Mécénat chirurgie cardiaque. Félicitations aux lycéennes rueilloises !

Dites-le avec des fleurs !



La Ville vous invite à participer à la nouvelle édition du concours « Balcons et jardins fleuris », ouverte à toute personne physique ou morale résidant à Rueil, dont la décoration végétale est impérativement visible de la rue. De nombreux lots sont à gagner.

Pour vous inscrire, veuillez remplir, avant le 15 juin 2017, le formulaire en ligne sur villederueil.fr ou le bulletin ci-dessous, à retourner au service des Espaces verts, 13 boulevard Foch, 92500 Rueil-Malmaison.

« BALCONS ET JARDINS FLEURIS »

Nom :

Prénom :

Adresse :

Étage :

Téléphone :

E-mail :

CATÉGORIE

- 1^{re} catégorie : maison avec jardin
- 2^e catégorie : balcon ou terrasse
- 3^e catégorie : fenêtres ou murs
- 4^e catégorie : décor floral installé en bordure de voie
- 5^e catégorie : restaurant, commerce ou entreprise
- 6^e catégorie : jardin potager ou jardin familial



© P.M.



©P.M.



On est en finale !

En s'imposant, le 16 avril, face à Molsheim, l'équipe première senior masculine du Rac Handball s'est qualifiée pour la finale de la coupe de France régionale qui se disputera le 27 mai à l'AccorHotels Arena de Paris-Bercy. Le rêve est ainsi devenu réalité. ▶ Anna-Maria Conté

En ce dimanche de Pâques, l'ambiance était à son comble au Stadium de Rueil, retenu pour l'organisation des quarts et des demi-finales de la coupe de France régionale. Poussée par ses supporters, l'équipe rueilloise a tout donné: d'abord lors du premier match contre Rouen (23-20), puis face à Molsheim (24-22).

L'engouement pour ce sport

«Aller à Bercy, rebaptisé depuis l'année dernière AccorHotels Arena, c'est le rêve de tous les joueurs !», s'exclame Farouk Boumoula, ancien de l'équipe de

Nanterre*. *C'est un lieu mythique, car c'est le stade de l'équipe de France, ces "Experts" auxquels aucun titre ne résiste.* Ils ont été deux fois champions olympiques, trois fois champions d'Europe et six fois champions du monde. «Grâce à leurs excellents résultats, les handballeurs français suscitent un engouement pour leur sport dans tout l'Hexagone», indique Laurent D'Avrincourt, l'un des dirigeants et entraîneurs du Rac (par ailleurs directeur du pôle Cadre de vie de la mairie). Résultat: partout, le nombre de licenciés dans les clubs progresse. À Rueil, ils sont passés de 60, en 1998, à plus de 400 en 2017. «410 !», précise la présidente du Rac Handball, Valérie Urvoy-Gorczyca, qui, avec le soutien du bureau et de la municipalité, n'est pas étrangère à ce succès. «Nous avons connu un grand moment en 2013, quand l'équipe masculine a accédé, pour la première fois, à la Nationale 3, poursuit-elle. Malheureusement, elle était redescendue la saison suivante. Nous avons donc décidé de restructurer le club et de nous donner deux objectifs pour cette équipe: gagner la coupe de France régionale et remonter en Nationale.»

Une équipe qui a du cœur

«À l'époque, nous étions à la fin d'un cycle, explique l'entraîneur, Christophe Guiselin. Il fallait faire venir de bons joueurs pour encadrer nos jeunes prometteurs. Farouk a été le premier, puis d'autres l'ont



©P.M.

suivi, attirés par l'ambiance familiale et le caractère dynamique du club.» Les effets n'ont pas tardé. «Deux ans plus tard, nous connaissons une année exceptionnelle», ajoute le capitaine, Fabien Guiselin. Sera-t-elle parfaite? L'équipe est sur la bonne voie: le premier objectif est presque atteint. Quant au deuxième, «le 20 mai, nous saurons si nous avons regagné notre place l'an prochain en Nationale 3», conclut le capitaine.

*Quand elle jouait en Nationale 1.

Le Rac Handball

Créé en 1968, le club, présidé depuis 18 ans par Valérie Urvoy-Gorczyca, se compose aujourd'hui de seize équipes: quatre seniors (féminines et masculines) et onze jeunes qui représentent l'avenir et un vivier pour l'équipe première. Toutes vantent les excellents résultats de cette année, en particulier l'équipe première féminine, qui a d'ores et déjà acquis son accession à la pré-nationale avant de jouer les derniers matchs du championnat, mais également les moins de 11 ans, qui ont gagné tous leurs matchs et vont tenter de devenir champions des Hauts-de-Seine le 20 mai prochain.

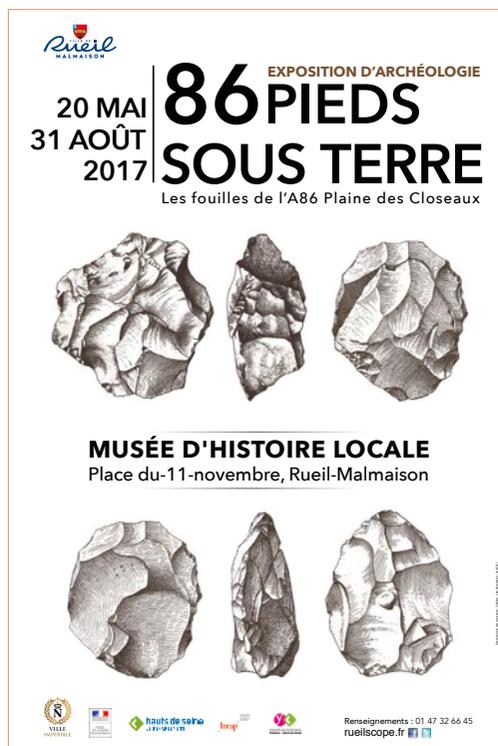
Pour connaître les résultats des matchs et pour acheter les billets pour assister à la finale de la coupe de France régionale du 27 mai à l'AccorHotels Arena, connectez-vous sur rueil-ac-handball.fr

Cette rubrique révèle les secrets de l'histoire des lieux, des rues, des bâtiments... de Rueil. Ces « anciennes actualités », vivantes, insolites et anecdotiques, nous remémorent le riche passé de notre ville.

Rubrique réalisée avec le précieux concours des membres de la société historique de Rueil-Malmaison (S.H.R.M.) - Tél. : 01 47 32 57 38

Au commencement...

Du 20 mai au 31 août, le musée d'histoire locale convie les Rueillois à l'exposition « 86 pieds sous terre », réalisée en partenariat avec le service archéologique interdépartemental 78-92. Une passionnante découverte de notre territoire à l'âge de pierre. ▶ Yaël Simon



86 PIEDS SOUS TERRE
EXPOSITION D'ARCHÉOLOGIE
20 MAI 31 AOÛT 2017
Les fouilles de l'A86 Plaine des Closeaux
MUSÉE D'HISTOIRE LOCALE
Place du-11-novembre, Rueil-Malmaison

reconstitutions, les pièces présentées (ossements, silex et autres outils en matière minérale et animale, bouteille en céramique, moulage de sarcophage...) permettront aux visiteurs de visualiser les paysages et l'organisation de l'espace à différentes époques, de s'informer sur le mode de vie de nos lointains ancêtres, exploitant les ressources disponibles selon les évolutions climatiques, depuis les chasseurs-cueilleurs nomades jusqu'aux premiers agriculteurs en voie de sédentarisation. « Loin d'être des "primitifs", ceux-ci manifestaient une connaissance approfondie de leur environnement », complète Philippe Tessier.

Une profession en pleine mutation

L'exposition offrira également l'opportunité de mettre en lumière, à travers une série de clichés, un métier de plus en plus technique et spécialisé. Ni Indiana Jones ni universitaire suranné affublé de ses seuls truelle et pinceau, l'archéologue contemporain, issu d'un éventail de disciplines scientifiques (climatologie, géologie, palynologie, etc.), intervient dans un cadre réglementaire précis (ex : archéologie préventive) et emploie des méthodes qui empruntent aux dernières avancées technologiques (sondages, études préliminaires, détection de matériaux enfouis, analyse poussée des vestiges...). De quoi éveiller l'intérêt, voire des vocations !

Un volet éducatif

À ce titre, les nouvelles générations sont largement associées à la démarche. Ainsi, les membres du club Imag'in multimédia ont conçu, dans le cadre d'un atelier d'« archéo-maquettisme », une maquette d'un campement paléolithique, remarquable de minutie, qui sera installée au musée à l'occasion des Journées nationales de l'archéologie, du 16 au 18 juin. Celle-ci sera agrémentée d'un reportage à la rencontre d'une archéologue renommée et d'un jeu vidéo sur le thème de l'archéologie.

Le lion de Rueil

Lors des fouilles a été découvert, au sein d'un foyer de campement paléolithique, un os de phalange de lion des cavernes européen. Celui-ci serait l'un des derniers représentants de cette espèce du pléistocène (ère glaciaire), victime de la disparation de ses proies liée au réchauffement brutal du climat.

« Cette forme ludique favorise l'appropriation de la thématique par les jeunes, qui deviennent de véritables acteurs muséographiques », relève Stéphane Dubost, responsable de l'animation. Parallèlement, des ateliers scolaires, ouverts aux élèves du C.E.2 à la 6^e, mettront en exergue la mission et les moyens de l'archéologie. « Des visites et des activités diverses (poterie, inventaire, dessin archéologique...) seront proposées en fonction des niveaux », annonce Angéline Petit, médiatrice culturelle.

Une invitation générale à porter un autre regard sur un « banal » axe de communication quotidien, qui n'est autre que le berceau historique de notre commune !

« 86 pieds sous terre »

Du 20 mai au 31 août
Entrée libre
Musée d'histoire locale :
place du 11-Novembre
et des Anciens-Combattants
Renseignements : 01 47 32 66 50

L'histoire « rueilloise » ne débute pas avec Richelieu ou Napoléon, mais étend ses racines jusqu'aux temps les plus reculés de l'occupation humaine du continent européen. Désireux d'appréhender notre passé dans sa globalité, le musée d'histoire locale a choisi de révéler au grand public les richesses d'une période fondatrice, du paléolithique supérieur au néolithique. « Une initiative de cette ampleur est inédite dans notre ville, souligne Olivier de la Serre, adjoint au maire aux Affaires culturelles. Les objets, exposés pour la première fois pour la plupart, éclairent un versant méconnu de notre histoire. »

Des trésors en sous-sol

En effet, « 86 pieds sous terre » réunira le fonds archéologique du musée, composé essentiellement des trouvailles du marbrier Lucien Mantois au cimetière ancien, dans les années 30 et 40, et le produit des recherches effectuées par l'Association pour les fouilles archéologiques nationales (Afan, aujourd'hui Inrap) lors du chantier de l'A86, de 1993 à 2000. À cet égard, la zone des Closeaux recelait des merveilles. « Ce site des bords de Seine a renouvelé la compréhension que nous avons de la préhistoire de notre région », précise Philippe Tessier, responsable des archives municipales et commissaire de l'exposition. Accompagnées de matériel pédagogique, de photographies et de



© Julien Caïdos

Julien Caïdos

Inspiration sans frontières

projets plus personnels, ce maître de la prise de vue présente à la médiathèque Jacques-Baumel, en 2012, la superbe série « Figures libres », dans laquelle des danseurs évoluent dans un environnement urbain. Encouragé par ses succès et désireux de faire connaître son travail à un public plus large, le photographe adresse, en janvier dernier, sa candidature au concours international Sony World Photography Awards. Réalisée en juillet 2016 dans le cadre d'une résidence à la Maison des arts et de l'image, sa série « Errance(s) » lui vaut d'être retenu au rang des finalistes de la compétition et exposé à la prestigieuse Somerset House de Londres du 21 avril au 7 mai. « Je suis très heureux d'avoir été sélectionné parmi plus de mille concurrents issus de 183 pays, se réjouit l'artiste. C'est d'autant plus appréciable que cette œuvre, conçue à partir de maquettes et de personnages miniatures, s'écarte des conventions. » Un petit bijou à découvrir à la Maison des arts et de l'image du 18 mai au 11 juin (lire page 23). Notez aussi que Julien Caïdos participera, du 15 au 30 septembre, au festival Manifesto de Toulouse. Un nom à retenir !

Mû par ses envies, irréductible à toute classification, le photographe Julien Caïdos ne s'interdit aucun champ d'investigation, esthétique ou méthode, qu'il s'agisse de saisir l'instant ou de produire une création aboutie, fruit d'une documentation rigoureuse. Et pour cause : ce natif de Rueil à l'éclectisme assumé se distingue par un parcours atypique. Après un Deug d'arts et spectacles, option cinéma, à l'université de Nanterre, le jeune homme nourrit sa passion de l'image auprès de photographes expérimentés, qui lui transmettent un vaste panel de techniques et d'approches artistiques. Dès 2002, il participe à des expositions pluridisciplinaires au sein du collectif Le Petit Monde des merveilles, à Rueil-Malmaison et à Paris. Dévolu, depuis lors, à des

Pour en savoir plus : juliencaïdos.com

Matthieu Klein

Hackaton Man

Hackaton, késako? Il s'agit en fait d'une réunion d'informaticiens (mais pas seulement), qui se réunissent pendant un temps limité, souvent une journée, pour développer un logiciel ou une application informatique. « C'est surtout un moyen intelligent et une expérience unique pour faire avancer plus vite des projets ; échanger ses astuces, ses compétences et sa façon de faire avec d'autres profils que le sien est aussi enrichissant sur le plan humain », confie Matthieu Klein, animateur multimédia à la médiathèque, qui, en novembre dernier, a fait partie des 80 participants du premier hackaton organisé par la Bibliothèque nationale de France. Le thème : imaginer la bibliothèque de demain. Avec cinq

partenaires, Matthieu Klein a décroché le premier prix pour le projet Gallicarte, une innovation numérique qui, grâce à des informations de géolocalisation, va permettre d'explorer les collections numérisées Gallica sur une carte. Cofondateur de l'association Rueil digital, Matthieu Klein estime que ce hackaton s'inscrivait dans la suite logique de son parcours de « tête chercheuse ». « J'aime créer et apporter des réponses concrètes à des problèmes existants, explorer le champ des possibles, donner vie à des solutions... », ajoute-t-il. C'est ce qui me stimule au quotidien. » Notre passionné d'informatique n'a donc pas fini de (dé)coder l'avenir ! D'ici là, il aura peaufiné l'optimisation de Gallicarte avec ses coéquipiers et, pourquoi pas, participé à un nouvel hackaton...



D.R.

Découvrez la genèse du projet Gallicarte sur gallicarte.fr

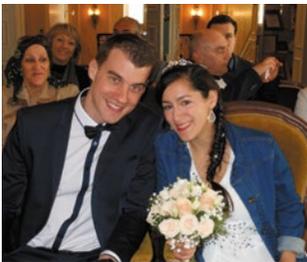
Mariages



Bénédicte MC DONALD et David DA CRUZ MONTEIRO



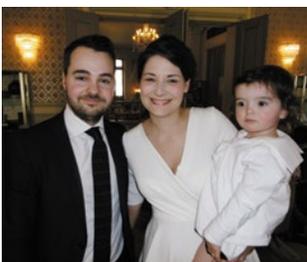
Claire XAVIER et Jean-Daniel GUYOT



Yasmine ABDELJALIL et JérémY PINARD



Julie HORVILLE et Julien D'AMMACCO



Chloé ARIN et Nicolas MARIE



Erika ROUSSEL et Vincent ROUSEZ

Hommage à Stéphane Inbona



On se souvient de lui comme de «l'homme à vélo», et c'est malheureusement à la suite d'une chute, survenue lors d'une des promenades à bicyclette qu'il affectionnait tant, que Stéphane Inbona est décédé le 30 mars, à l'âge de 80 ans.

Ancien ingénieur d'I.B.M. et passionné d'histoire, spécialement de la Seconde Guerre mondiale et de la Résistance, il s'était beaucoup investi au sein de la Fondation Charles-de-Gaulle, qui lui doit l'immense travail de numérisation des agendas du général. À Rueil, il avait été proche de compagnons de la Libération, notamment de Jean Tranape et de Jacques Baumel. Lors de ses obsèques, célébrées à l'église Saint-Pierre Saint-Paul, le maire a tenu à lui rendre un dernier hommage.

Naissances



Stella SABOURET
née le 23 octobre

- 18 novembre 2016 > Arthur FAUCHET
- 6 janvier > Stefan VANDEVELDE
- 26 février > Lucas AIT AISSA, Mathis VERDEYEN, Valentine GIMER
- 27 février > Louise FROMENTIN, Clément DAM, Marie DAM, Oumou GASSAMA
- 28 février > Ellie LE GUERROUÉ, Naël GHERBI HILAIRE, Rébiha AZIB
- 1^{er} mars > Aminate FOFANA, Sofia MOREAU, Edhel LEON, Mondir ROUAR
- 2 mars > Eva CHAUVIN, Kijani ANICET, Sleghe KOUSSALOUKA
- 3 mars > Myriam IRIS
- 6 mars > Chloe DAGHER
- 7 mars > Emma BIDALLIER, Malo FAVENNEC
- 8 mars > Léna BEN ICHOU PROKHORCHUK, Raphael BASBOUS
- 9 mars > Axel RIBEIRO, William SAMAR, Capucine MAGAND
- 10 mars > Lou PROUST PINGARD, Noémie BOUGHANIM
- 11 mars > Alice FORGE, Arthur MEIERS, Charles GIRY
- 12 mars > Binta SOW, Razen MSADEK, Tom BOLLINET VANDERLINDEN
- 13 mars > Elisa BEC, Amel JOUHA
- 14 mars > Mathilde COSTA MARTINHO, Hugo AIT ELHOCINE LOGNON, Paul GOULESQUE
- 15 mars > David GONÇALVES SOUSA, Lila HAMMADI, Miya THIBERT
- 16 mars > Dylan MALOZI MABAVANGA
- 18 mars > Nizar CHARROUD
- 19 mars > Gabriel BARBAT MEYER
- 20 mars > Mathéo BEHURÉ GONÇALVES FERRINHO
- 22 mars > Maëlle KASPERCIC
- 23 mars > Amil FRITIH, Axel OLIVIER-SEGUY, Eugénie COURTE
- 24 mars > Lou LAMI, Raphaëlle CHOPIN
- 30 mars > Fady BENAOUA

Décès

- 1^{er} février > Denise BONNAIRE, Gaspard CLERMONT
- 2 février > André DESAGE, Jacky LE BLEVEC, Marcelle PELTIER veuve HABY, Paulette FEUGIER veuve LENNON
- 3 février > Paulette VILAIN
- 4 février > Andrée LECLERC veuve CAMPIGOTTO, Jacques MARCHAL
- 5 février > Arnaud LECLERCQ
- 7 février > Hélène ABRAMOVITCH veuve ROOMIANTZEFF, François JARRIGE
- 10 février > Paulette VOLLAND
- 12 février > Stéphane LUTZ, Jacques GALICE, Marguerite BOURCIER veuve ALÉZIER
- 14 février > Annick KOSINSKI, Marjorie MARTINEZ
- 15 février > François TRIPODI, Marie-Louise PLATTEAUX épouse GAUVIN, Juan ROGER MARTINEZ, Simonne GIOT
- 16 février > Dominique BOUIS
- 17 février > Irène MÉHATS veuve SEIGNÉ, Albert LAURENT
- 18 février > Catherine BONO veuve PONTVIANNE, Josette CHERRI veuve FALCK
- 19 février > Jean BOUSREZ, Christiane COLOMBANI veuve ROY
- 20 février > Denise HERCENT veuve LEROUX
- 21 février > Nessim BOCCARA, Monique FERNANDES de OLIVEIRA épouse BASSE
- 22 février > Mohand AITOUAZZOU
- 23 février > Denise RENAUD, Pierre GAUVIN
- 24 février > Claudine MANTEGHETTI, Brunot LEHEC, Denise LAINÉ veuve GROSSET, Jeannine FONTAINE veuve ROUYAT, Roger HURAU, Roger de POIX
- 25 février > Jacques BRÉTIGNIÈRE
- 26 février > Philippe JEAN-JOSEPH, Alice BEGHIN veuve HATON
- 27 février > Daniel GROSS, Jacques VAN
- 28 février > Meherzia ZAÏDA épouse MENNADI, Jean-Paul AGNELLET, Laurinda DE JESUS

Pour toute réclamation, contactez le service de l'État civil au 01 47 32 66 40.